

	Mes	Trimestre
Valencia...	Ptas. 2	Ptas. 6
Provincias...		> 7'50
Extranjero...		> 12

Con el alma acongojada hemos esperado este momento para tributar un cordialísimo y enternecido recuerdo a los capitanes Galán y García Hernández, caídos para siempre en defensa de sus ideales. Estos dos nombres, deben pronunciarse todos con respeto, aun sus mayores adversarios, porque hablan de lo que el valor y la honradez inmaculada significan, y evocan el temple del soldado español clásico, valiente, sereno, liberal y excelsamente romántico para llegar al sacrificio. Por eso al evocarlos nos descubrimos con respeto ante los nombres de los capitanes Galán y García Hernández.

La reapertura de los centros republicanos

Ayer dispuso el Gobernador que se procediera a levantar la clausura de los centros republicanos de la capital y provincia. Ayer mismo empezaron su vida normal algunos círculos de la capital y esperamos que en breve lo podrán efectuar todos.

PARA «EL PUEBLO»

CUARTILLAS DE PARIS

Los alegres leñadores de Doorn

Casi todos los periódicos ilustrados del mundo han publicado la fotografía. Aparecen en ella el ex kaiser y otros personajes, en un bosquecillo de Doorn, armados con hachas y sierras, dispuestos a talar árboles, ejercicio predilecto del emperador cesante. El «caricaturero de Verdun» se ha hecho leñador. Visten los del grupo trajes de sport. Hay un tipo gordo al lado del ex kaiser que es la imagen exacta del tudesco bebedor de cerveza de 1900. Su panza parece un barril. Los otros compadres tienen tipo más fino. Quizás sean jóvenes aristócratas alemanes, sobrinos segundos o nietos de don Guillermo. Todos juntos parecen formar un coro de leñadores de opereta, una pandilla de señoritos desocupados que juegan a trabajar. La fotografía sería tonta si no fuera innoble. La vida sonríe a esos personajes. Rodeado de ellos, el ex kaiser ríe felizmente, con risa de hombre dichoso, sin remordimientos en su conciencia ni pesadillas en sus sueños. Ríe como una persona honrada que no haya hecho mal a nadie, como un anciano bondadoso que haga fiestas a un niño. Las canas de ese sujeto, el bigote y la barba blancos dan hasta cierta simpatía a esa risa.

Es una risa infame monstruosa. El ex kaiser se ríe del dolor, de la miseria, de la muerte sembrados por su vesania. Su carcajada indecente resuena sobre el silencio de los enormes cementerios de guerra, océanos de cruces de madera, dormidos a lo largo de las fronteras europeas. Quince millones de jóvenes murieron en la guerra. Pero en Doorn ríe ese viejo alegre. Ciudades enteras, santuarios del trabajo, del arte y de la religión, bosques, jardines y fábricas fueron destruidos por la guerra. Pero el infame que la provocó ríe felizmente. Juega alegremente a ser leñador quien dejó a millones de niños sin juegos ni alegría. Ríe rodeado de sus nietos el gran proveedor de huérfanos.

Europa, arruinada por la guerra, tiene millones de obreros parados. El ex kaiser, empujando el hacha, hace como quien trabaja. La guerra fue el hambre en millones de hogares. No importa. El kaiser, ríe. Los dramáticos personajes de Barbusse, Duhamel y Remarque lo perdieron todo en las trincheras; todo, hasta la vida. Pero el ex kaiser sigue siendo el hombre más rico de Alemania. Su fortuna se calcula en unos 450 millones de marcos oro. ¡Hombre feliz, don Guillermo, viejo alegre que ríe en un Hospital, en un cementerio, en una casa sin pan! ¡Tan buen empleo como podría tener su racha de leñador, empujando con decisión por un mártir anónimo de la guerra!

CARLOS ESPLA.

Paris, Febrero.

Gran Café Restaurant CASA DE LA DEMOCRACIA

GRAN VIA DE GERMANIAS, 22. Teléfono 14.201

Al abrir de nuevo sus puertas

SALUDA A TODO EL PARTIDO REPUBLICANO Y CLIENTES EN GENERAL

y se complace en ofrecerles de nuevo su renombrado y exquisito servicio de café y restaurant

Gran Bar Aparicio

Rincón del Cine Romea

La casa mejor surtida en mariscos y embutidos
Se reciben directamente todos los días mejillones y almejas, de Carril

Cerveza
El Aguila
de
Madrid

Se sirven a domicilio

Cerveza
Cruz Blanca
de
Santander

Alba, abstencionista

En otro lugar de este mismo número insertamos la extensa nota que ha remitido desde París don Santiago Alba, en la que consigna clara y terminantemente su posición abstencionista en relación con las próximas elecciones.

Dicha nota nos fué remitida en atenta carta por el director de «La Voz Valenciana», don José Aparicio Albiñana y coincide literalmente con el texto que nos fué transmitido desde Madrid por nuestro corresponsal señor Serrano.

Agradecemos la atención del señor Aparicio Albiñana.

POLITICA

Elecciones y otros abusos

El Gobierno se ha decidido, por fin, a publicar el decreto convocando elecciones generales. Tras de una semana de hondos inquietudes de los aspirantes a candidatos, de graves zozobras para los ministros y de intrigas y comedias por parte de los que quieren gobernar mañana a todo trance, se ha publicado ese decreto. Romanones, Bugallal, Clerva, y otros cuantos mauristas, Cambó y Ibañeta son los directores de las fuerzas del futuro Parlamento. Resucita en todo su vigor el antiguo caciquismo, que representará intereses atentatorios a la justicia económica o una masa de gentes sin voluntad o con ella harta de despertar para saciar apetitos inconfesables. He ahí una caricatura de Parlamento, presidido por un Gobierno, que es otra caricatura de la dictadura. Van, según ellos, a salvar lo que fatalmente se derrumbaba, aunque con ello se hundiera España. Porque un Parlamento así formado y un Gobierno que lo convoca no representará a la mayoría del país, condición indispensable para que la nación sea respetada en el extranjero y la autoridad en el territorio en que ella se ejerce. He ahí una labor anarquizante, realizada por los que tildan de anarquistas a quienes, movidos por su amor a la libertad y al progreso de la nación, no escatimaron sacrificio alguno.

¡Ya está ahí el decreto! ¡Con qué tristeza lo acogerá la mayor parte de los españoles! Con temor deben mirarlo todos. Que cada paso dado por la España oficial en tal sentido no es sino un avance hacia el cataclismo final; más intenso, más temible, cuanto más se tarde en conjurarlo. Con el decreto se ofrece, no como un derecho, sino una limosna, un poco de libertad. Libertad para la propaganda. Una propaganda que no necesitan los futuros candidatos, porque sus presuntos electores ya están «convencidos», con el deplorable convencimiento de los rebaños. Una propaganda que no necesitamos los demás, los que ofrecemos programas bien definidos de redención y buscamos, no el tácito asentimiento de la masa gregaria, sino la expresa y viva voluntad de los ciudadanos conscientes y desinteresados.

Se brinda libertad para la propaganda de principios y se anuncia que ese derecho quedará nuevamente anulado cuando acabe el período electoral. Propaganda de principios, pero no ataques a hombres y a instituciones. Si esto ocurre, volverán las persecuciones. Ya no hay sólo una inviolabilidad, sino varias, porque así le place al poder público, que reitera—¡triste ironía!—su amor a la libertad.

Un amor a la libertad que se descubre además en el hecho de mantener la suspensión respecto de garantías tan sagradas como la inviolabilidad de la correspondencia y el domicilio, detenciones, etc. El ánimo se inclina a no utilizar esas libertades otorgadas condicionalmente y de modo humillante. Continuaremos viendo cómo se prolongan las detenciones gubernativas y se molesta y humilla con

registros frecuentes y se abre nuestra correspondencia y se multa y suspende a los periódicos.

¿Qué se dirá de un régimen que para subsistir necesita de todas esas medidas y que las ejerce desde el año 23? Si quienes contra él se pronuncian son pocos ¿a qué esa acción despótica? Si son muchos—y así lo demuestra el Gobierno—¿por qué cerrarles el paso con desprecio de todo derecho?

Y todo eso se hace en nombre del orden. Como si pudiera afirmarse que existe el orden en una nación que durante más de seis años vive fuera de la ley, hecho que proclama el mayor y más grave de los desórdenes.

Nuestra actitud, la de las izquierdas todas, está acusada con toda claridad. Y hemos de mantenerla, a trueque de toda persecución, hasta que triunfen nuestras patrióticas aspiraciones.

Hablillas

Un caballo ha mordido a un hombre.

Del hecho da cuenta el repórter de sucesos de un diario local (el de Rosario Martínez), y dice que de haber sido burro el caballo, nada ocurriría, ya que el asno se inclinaría a la abstención, como los constitucionallistas.

Dudo que el burro posea la debida sensibilidad para ello. Lo cierto es que pudo muy bien escribir un suceso como ese.

Clerva y Romanones conferenciaron durante dos horas.

Huelo que España no tardará en ser feliz.

Todos los candidatos de nuestra provincia son monárquicos fervientes.

Todos aseguran que su único objeto es defender la monarquía. Defendiera con su voto, ya que son de los que al pisar el Salón de Sesiones, se quedan afónicos. Siendo así, ¿qué más da que vayan uno u otros a las Cortes? Sin embargo, riñen por el acta y lanzan tacsos contra Villar (¡carambola, qué chiste!).

¿Cómo se comprende eso? A lo mejor resulta que la monarquía no tiene nada que ver en esas andanzas.

¡También sería chasco!

Alba se ha decidido, por fin, a ir a las Cortes.

He ahí la extrema izquierda.

Aunque—hablo en términos balompédicos—más parece un portero.

Ya en San Sebastián le metieron un «goal».

Se fué la censura, pero queda el Código de Galo Ponte



—¡Por fin! ¡Ya era hora de que me concedieran la libertad!

Que acaso no sea el último. Pero si eso le agrada... que siga jugando.

En una tertulia, Romanones y Sánchez Guerra hablan de cierto sujeto nada grato al ilustre jefe del partido conservador. Y dice el conde:

—Vamos, Pepe, debes perdonarlo.

—Imposible. Y ya, para qué...

—No perdonó Cristo a la Magdalena?

—Y ya ves, nadie se casó con ella.

PERO GRULLO.

En días sucesivos publicaremos algunos sucesos originales que fueron tachados por la censura, entre ellos de Roberto Castrovido, Alcalá Zamora y otros.

El nuevo Gobernador

Se fué de Valencia para no volver el que fué famoso Gobernador don Luis Amado, de cuyo paso por nuestra provincia y de los hechos que se derivaron de su actuación nos hemos ocupado debidamente.

Para sustituirlo, el Gobierno del general Berenguer designó al general de artillería señor Villar Besada, que ya había desempeñado el mismo cargo en otra provincia, en tiempos de la funesta dictadura.

El señor Villar Besada, que al tomar posesión del cargo, tuvo la sinceridad de manifestar que apenas conocía Valencia, y de añadir que él no era político sino simplemente un militar, coincidió en un todo con lo expuesto por su antecesor señor Amado, que casi—según dijo—no sabía una palabra de lo que es Valencia y por tanto de lo que suponen sus intereses, y asimismo que tampoco era político, sino simplemente un magistrado de la Justicia histórica.

Pero no ha surgido sólo entre ambos poncios esta mera coincidencia. El señor Amado, que venía—según expuso también en su pedrea de tópicos—a hacer justicia, a que se respetaran leyes y reglamentos, etc., etc., bien pronto, como saben todos los valencianos, se entregó en manos de los clásicos caciquillos de la provincia, aquellos que según la dictadura de la cual fué gobernador el señor Villar Besada, eran el oprobio de España y que jamás volverían a alzar la cabeza.

Pues, sí. La levantan y tanto, que se hicieron los amos del Gobierno civil de Valencia hasta el extremo de que allí no había más

LOS HEROES DE LA CAUSA REPUBLICANA

Un superviviente de la sublevación de Villacampa

ha contado en Vitoria, donde reside, a nuestro compañero

Enrique Malboysón

En riquísimos detalles de aquella romántica intentona revolu-

El viejo ex sargento de Albuera

Jerónimo Palazuelo, que es el héroe de esta narración, habla de su condena a muerte y asimismo de la congoja que dominó a todos los sublevados cuando supieron que

Iban a fusilar a don Manuel

como cariñosamente llamaban a Villacampa, que pudo escapar de ser pasado por las armas, igualmente que sus compañeros, que ya habían sido puestos en capilla.

También el veterano Palazuelo relata su

fuga de prisiones militares

y las peripecias que sufrieron él y sus hermanos de cautiverio, hasta verse libres en Portugal, de donde se trasladaron a París para incorporarse al gran revolucionario

Ruiz Zorrilla

Este transcendental reportaje de Enrique Malboysón lo publicará mañana EL PUEBLO, acompañado de fotografías del valiente ex sargento republicano.

voluntad que la de esos clásicos caciquillos y caciques, léase Valldecabres, Simó, Hernández Lázaro, Ferraz, Torrefiel, Montesinos Checa, Izquierdo, García del Moral, etc., etc.

Se marchó por fortuna el señor Amado y desde que su sustituto señor Villar Besada se encargó del mando de la provincia, hemos visto que aumenta aquella analogía de procedimientos e inclinaciones entre ambos gobernadores, que hasta se han mostrado unánimes al afirmar que todas las decisiones de alguna monta que tomen han de ser consultadas previamente a Madrid, como si se careciese de iniciativas propias, o más bien como si Valencia, en vez de ser la tercera capital de España, fuese una colonia sometida a una constante tutela inquisitiva del Poder central.

Por eso ha ocurrido que el despacho y las antenas del Gobierno civil actual ofrezcan el mismo pintoresco aspecto que en tiempos del señor Amado. No ha variado el desfile de los conocidos caciquillos y caciques. Allí, los Valldecabres, los Torrefiel y otros por el estilo, hacen destacar en todo momento su mediocridad; son los consejeros predilectos del señor Villar Besada; continúan en el ejercicio de su desdichada hegemonía y ya hemos visto en algunos distritos, como Chelva, Chiva y otros, el modo de practicarse esa sinceridad electoral de la que ayer precisamente hablaba el propio Gobernador civil, al referirse a las órdenes que acaba de recibir del ministro de la Gobernación.

Y en tal estado se halla la cuestión desde que vino a Valencia el señor Amado y fué secundado por el señor Villar Besada. ¿Es extraño todo esto, verdad? Pues todavía nos produce mayor asombro que uno de los más asiduos concurren-

tes al Gobierno civil sea el conde de Torrefiel, a quien tanta inquina mostrara otro antecesor del señor Villar Besada: el procesado don José Álvarez Rodríguez.

¿Es gracioso todo esto, verdad? ¿No es digno además de ser tomado en cuenta lo que se desarrolla en el Gobierno civil de Valencia, en estos tiempos de simposión de las serenas normas constitucionales, de la sinceridad electoral y de otras zarandajas por el estilo?

«Todo está igual. Parece que fué ayer...»

«No es verdad, señor Gobernador?»

Continúan en la Cárcel de Madrid

Aunque, según nuestras noticias, existen en las cárceles españolas numerosos elementos pertenecientes a las izquierdas y a la clase obrera, en la Cárcel de Madrid, siguen detenidos, entre otros, los siguientes queridos amigos nuestros:

Señores Alcalá Zamora, Maura (don Miguel), Albornoz, Galarza, Lezama, Ortega Gasset (don Eduardo), don Fernando de los Ríos y Largo Caballero.

A todos estos entrañables camaradas, privados de libertad en esta nueva era constitucionallista, les enviamos el testimonio de nuestra más afirmada simpatía.

Toda la correspondencia a EL PUEBLO, debe dirigirse al APARTADO DE CORREOS, NUMERO 538.

Una noche de tos
es suplicio y desesperación
FIMOL BUSTO
CALMARA VUESTRAS ANGIUSTIAS
Frasco pequeño (de prueba): 3,50
Frasco grande: 5,00

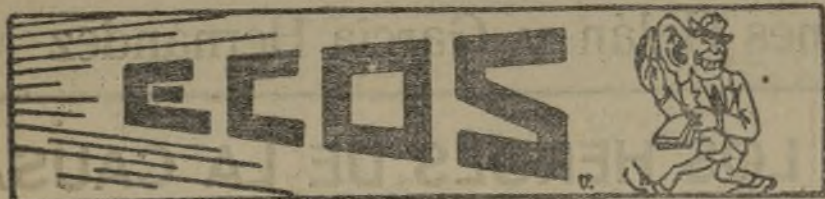
Teatro Principal

GRANDES BAILES DE NIÑOS

Organizados por la Asociación de la Prensa Valenciana

Los días 15 y 17 de Febrero de 1931, de cinco tarde a ocho de la noche
MAS DE DOSCIENTOS VALIOSOS PREMIOS
a los mejores disfraces

Magníficas atracciones para la mayor grandiosidad de estas simpáticas fiestas infantiles.



EL CESE DE DON TOMAS GIMENEZ VALDIVIESO.

Ayer cesó el funcionario modelo, inteligente, culto, hombre de talento reconocido por todos, maestro y autoridad en materia de Derecho administrativo. Después de una larga actuación, de muchos años de labor, don Tomás Giménez Valdivieso cesó ayer en la secretaría y fue despedido con los máximos honores, todos ellos pocos para sus prestigios. Los empleados del Ayuntamiento estrecharon su mano, y él, conmovido en extremo, agradecida profundamente sus muestras de afecto. Don Tomás cesó en su directa actuación, pero no serán pocas las veces en que se requerirá su consejo. Tras del que salía con todos los honores, entraba a despedirle internamente el señor Larrea.

Que la salud acompañe a don Tomás para que quede ejemplo vivo de funcionarios y que la suerte no sea adversa al que llega a la ocupación de la plaza.

LA COMISION DE LOS PASOS A NIVEL YA ACTUA.

Se reunió ayer en la Casa municipal la comisión designada para dar solución al difícil problema de los pasos a nivel. Esa comisión está formada por el inspector general de Ferrocarriles señor Gimeno Lassala, que actúa de presidente; dos ingenieros jefes de división, el Alcalde de Valencia y representantes de las compañías ferroviarias del Norte y del Central de Aragón.

Ha sido nombrado secretario de esa comisión el representante del Central de Aragón. Después se hizo un estudio previo del asunto para ir tratando los principales extremos en reuniones sucesivas. La primera de éstas se celebró ayer tarde. El Alcalde, después del cambio de impresiones de esta mañana, acudió a la sesión de esta tarde, acompañado del ingeniero municipal señor Pichó.

Veremos si esta vez va de veras y se quiere llegar a la solución definitiva del asunto que tanto preocupa a Valencia y que es problema, aquí en España, porque en los demás países europeos se obliga a la construcción de pasos superiores o inferiores a las vías férreas y así, suprimidos los pasos a nivel, evitadas las catástrofes.

EL ALCALDE DEBE ATENDER ESTA DENUNCIA.

Se trata de un caso verdaderamente insólito, porque es increíble que en Valencia se abran establecimientos cuya apertura y funcionamiento está sujeta a disposiciones que son garantía de los ciudadanos y se falte a ellas.

En la Avenida de Victoria Eugenia está emplazado el garaje Alfonso XIII, propiedad de un señor llamado don Pedro de Vicente y ese garaje no está construido de acuerdo con las disposiciones municipales, y como en esa clase de establecimientos se manejan materias inflamables que, en caso de desgracia, pudieran producir una verdadera catástrofe, antes de que tal ocurra, bueno es que la autoridad intervenga, ordene una severa inspección y proceda en consecuencia. Hay que proteger al comercio y a los industriales, pero nunca tolerar que pongan mayor cuidado en los negocios que en la seguridad del vecindario. Esperamos que el señor Maestre atenderá el ruego.

LAS INUNDACIONES DEL CAMINO HONDO DEL GRAO.

Junto al paso nivel del Grao y en las inmediaciones de la caldería del señor Genevols, se desbordó la acequia de Mestalla, y fué tan importante el desbordamiento, que a pesar de la intervención de una brigada municipal, no se pudo arreglar aquello.

El Alcalde dijo ayer lo siguiente: «He conferenciado con el síndico de la acequia de Mestalla,

poniéndome de acuerdo para evitar los desbordamientos que ocurren a diario en el paso a nivel de la vía de Tarragona y Camino Viejo del Grao, conviniéndose entre ambos lo siguiente:

1.—Levantar un puente en el Camino Hondo del Grao, por donde circule el grueso de la acequia.

2.—Que por el síndico de la acequia de Mestalla se proceda inmediatamente a la limpieza del trozo que origina esos desbordamientos; y

3.—Que por la Comunidad de Mestalla se obligará a todos los propietarios para que procedan inmediatamente a la limpieza de dicho trozo.

Asimismo, ha interesado al síndico se proceda por el personal del Ayuntamiento a desataponar el desagüe de la acequia del Arquet, que discurre junto al Sanatorio.

Tenemos entendido que, además, entorpecen el paso de las aguas de Mestalla los defectos de algunas recientes edificaciones, que deben ser inspeccionadas por el personal del Ayuntamiento, y acordar su derribo o modificación.

CIERTOS DERRIBOS DEBEN HACERSE POR LA NOCHE.

Por varias razones, todas ellas muy atendibles, algunos derribos deben hacerse por la noche, y especialmente aquellos de edificaciones situadas en las calles céntricas y en las que el comercio existente merece atenciones y al que no debe entorpecerse su negocio y mucho menos aislarse del resto de la ciudad.

Esto ha ocurrido ayer en Valencia y en la calle de San Llop, céntrica y llena de comercio.

Hace unos días ha comenzado el derribo de la casa número 3 de dicha calle y se guardaron las formas unos días, verificando el derribo en las primeras horas de la madrugada, pero ayer, a las dos de la tarde, fueron sorprendidos vecinos y público. La calle estaba vallada en su desembocadura a la de San Vicente, y por el lado de la plaza de Emilio Castelar, y los albañiles, alista en mano, procediendo al derribo de la indicada casa. En esa calle están emplazados seis comercios y todos ellos se vieron ayer sitiados, y además obsequiados con el polvo del derribo. ¿Por qué se tolera tal abuso? ¿Acaso vecinos y comerciantes de la calle San Llop no merecen que se respeten las disposiciones municipales que ordenan sean efectuados esos derribos en las primeras horas de la madrugada? Creemos que sí y seguramente que el Alcalde, apenas tenga noticia de lo que ocurre, dará las órdenes oportunas para evitar las molestias y perjuicios que se vienen ocasionando a dichos vecinos.

LOS CARTELES DE LAS FALLAS.

El concurso de carteles para las fallas, a pesar de los pocos días meditados entre el anuncio y la resolución de aquél, ha sido una demostración plena de los entusiasmos de nuestros artistas y de su gusto depurado. No pueda darse mayor prueba de rapidez de concepción y de ejecución. Nada menos que 32 son los bocetos presentados y los hay hermosísimos, atrevidos, nuevos, carteles que son obras de arte.

Para ese esfuerzo de los artistas valencianos, esfuerzo de trabajo y de dinero invertido en sus bocetos, el Ayuntamiento destina un premio de mil pesetas. No es justo, aunque sea legal; ni es moral, aunque no esté consignado en las bases del concurso, que el esfuerzo de todos esos artistas quede malogrado, ni el Concejo una prueba de justa atención a quienes lograron realizar una obra artística, altamente meritoria.

No hay que matar el estímulo y para ello, teniendo en cuenta las razones apuntadas, la comisión de Fiestas y el Jurado deben, si no ampliar los premios, crear algunos accésits, reconociéndolos a

los tres o cuatro carteles que sigan en gusto y en mérito al que resulta premiado.

A la vista de los trabajos, de cuyo mérito hablamos, oíamos ayer al público que se mostraba indeciso. Es difícil resolver y decidir entre cinco o seis de los bocetos presentados.

EL SERVICIO DE TRANVIAS EN LA LINEA DE TORRENTE.

La Compañía de Tranvías sigue en su plan de economías a costa del buen servicio que debe al público.

Según se nos denuncia, en la línea de Torrente corresponden cuatro coches con remolque para el servicio, pero el caso es que esos días se han ahorrado uno y en Alacnás y a la entrada de Torrente les obliga a los viajeros del remolque a hacer transbordos. Ayer esto dio lugar a varias protestas, que fueron desatendidas por los empleados.

LA SITUACION DE LOS CARTEROS.

Nos ha visitado una comisión de carteros rurales de la provincia para que llamemos la atención de la dirección general de Comunicaciones, ante la angustiosa situación de estos modestos funcionarios que, por la supresión del reparto, han quedado en la miseria, pues tienen que vivir con un sueldo de 365 pesetas anuales.

Piden una retribución modesta, unos haberes que les permita dar de comer a sus hijos, pues de lo contrario tendrán que dejar su servicio para buscar en otro trabajo los medios indispensables y dar pan a los suyos.

Es un caso de justicia que exige una pronta y equitativa solución.

LA NARANJA HELADA. DOS TELEGRAMAS.

El director general de Comercio y Política ha dirigido al presidente de la Cámara de Comercio de Valencia el siguiente telegrama:

«Telegramas recibidos de París, Hamburgo y Londres acusan presencia cantidades variables naranjas heladas en dichos mercados, con efectos desastrosos por haber producido alarma entre compradores y pérdida ventaja cotizaciones obtenidas días anteriores. Encarezco éxito sentido comercial interesados para evitar consecuencias económicas nacionales. —Saludable.»

A su vez, el presidente de la Cámara de Comercio ha contestado así:

«Director general Comercio.—Madrid.—Recibidos telegramas uña ilustrísima de ayer sobre naranjas. Esta Cámara les ha dado amplia publicidad para conocimiento todos los interesados, recomendando hoy nuevamente necesidad evitar hechos que inducen a respetable dirección y que lamenta también este organismo.—Presidente Cámara Comercio, No-guerra.»

Digno de todo elogio

El acreditado industrial valenciano don Ramón Navarro Bonet nos ha enviado un atento besalamano en el que se complace en ofrecernos su nuevo establecimiento recientemente inaugurado en la calle de Padilla, número 4, bajo, y nos hace constar que tanto el público valenciano como los forasteros, encontrarán un excelente servicio de comedor a la carta, así como una combinación de sábanas de 15 a 30 comidas, a precios verdaderamente excepcionales.

Es un establecimiento que honra una vez más al señor Navarro Bonet.

EL DIA 11

Aniversario de la proclamación de la República española. Se pondrá a la venta en toda España

“La Calle”

Revista gráfica de izquierdas Redactada por los más destacados políticos, literatos y periodistas.

“La Calle”

publicará en su primer número, entre otros muchos originales, artículos escritos expresamente para esta revista por Eduardo Ortega Gasset, Rafael Sánchez Guerra, Luis de Tapia, Angel Samblancat, Ossorio y Gallardo (hijo) y Juan Peiró. Intervén con Alcalá Zamora y «Azorín».

Encuesta sobre las elecciones con los señores Villanueva, Burgos Mazo, Araquistáin, J. Ménez Asúa y Solá y Cañizares

20 CENTIMOS en toda España

LA ESCENA

Los triunfadores

Fué hace años... ¿Cuántos? Preferimos dejar a un lado la precisión numérica de los recuerdos, harto enojosa siempre y en muchas ocasiones sobrado indiscreta. Fué hace años, cuando en el lindo pueblo de Bocairante, estudiaba música con un señor que sorprendía al propio maestro, un muchachito hijo de una acomodada familia, vendiendo el arido aprendizaje del pentagrama, con un tesón admirable y una constancia digna del mayor elogio. Un poco más de tiempo y concluida aquel joven su carrera de piano, gozando con su triunfo y el bienestar lejano de la diaria preocupación material de la vida, cuando un día, un acaño día, su padre, hombre de negocios, le llamó a capi-

ta. Sobre su mesa de trabajo quedaban aún esta temporada tres libros por musicar; el sainete de José Bruno, titulado «Tabaco, papel y cerillas» y dos obras más que firmaban Larra y Lucio y Lucio sólo.

«Hay bastante labor a realizar?» Joaquín Belda es hombre de grandes preocupaciones y una de ellas es la valencianía, que estima debiera ser condición preeminente en nuestros artistas, y que, por desgracia, jamás halló. Impulsado por ella, Belda lleva el propósito confiado y firmemente decidido, de hacer una demostración de lo que puede una voluntad puesta al servicio de una idea: el carifio a Valencia.

No pecaremos de indiscretos en esta ocasión. Antes de terminar este rápido comentario, sólo nos resta recoger el ofrecido propósito y desear al triunfador maestro que siempre siga el éxito sus pasos, que de ello es digno quien, como él, supo crearse un porvenir y un nombre con sus propios esfuerzos, llevando siempre sobre su corazón el amor de nuestra tierra.

V. LLOPIS PIQUER.

El maestro valenciano Joaquín Belda.

tulo para darle una infausta noticia: errores de otros le habían lanzado a la ruina. Precisaba trabajar todos para salir a flote, y fué esta circunstancia el motivo de que el profesor de piano Joaquín Belda entrara en nuestra ciudad a luchar entre la masa anónima de los profesionales de la música por ganar a costa de su esfuerzo el cotidiano sustento, plebético de entusiasmos, pero horro de recursos económicos para que aquellos se desvolvían con toda su amplitud, y un ser más vino a integrar la esforzada falange de los trabajadores, intelectuales, conociendo las amarguras de los días escaseos de pan; mas también las alegrías de una bohemia que en su propia ilusión veía un rayo de luz capaz de disipar los negros pesimismo de la pobreza.

Un azar afortunado le llevó al teatro Principal, y pronto acertó a destacar el profesor Joaquín su personalidad, popularizándola con lo incesante de su trabajo, extendiendo el radio de acción en sus actividades hasta límites inabarcables, concertando a un mismo tiempo el conjunto instrumental del teatro, con la labor en el cine Lirico, en el Ideal Room.

El profesor Joaquín Belda no estaba contento con su suerte. Ciertamente ganaba un buen sueldo, pero el ambiente de nuestra ciudad era reducido círculo para quien dentro llevaba la visión de más vastos horizontes, y de nuevo surgió la férrea voluntad del luchador que contra la opinión de sus mismos deudos, partía inopinadamente camino de Madrid, aspirando a pleno pulmón el aire del Guadarrama, pisando tierra, mirando dominar la ciudad desconocida, sintiéndose en terreno firme, pese a que en sus bolsillos disponía tan sólo de... ¡veinte céntimos!

Esa fué la entrada en Madrid de nuestro triunfador paisano, digna de señalarse ahora cuando el profesor de antaño es el maestro Belda, colaborador afortunado del maestro Alonso y uno de los favoritos del trimestre en la Sociedad de Autores.

«Fué en Madrid fácil el primer éxito? El maestro Belda, en la amable intimidad de un café muy fin de siglo, con sus grandes espejos contrastando con la modernidad del «parchessi», tormento de escenarios y sería preocupación para muchos comediantes, en charla plena de amargas evocaciones, nos habló de una maravillosa hada protectora, encarnada en una patrona que sostuvo la deuda de tres meses de pensión sin reclamar un céntimo, dando, aun por el contrario, las palabras más alentadoras que encontrar pudo para animar al luchador, para reforzar su espíritu, para ayudarlo a romper el cerco de los egoísmos y las bajas pasiones humanas hasta poder estrenar la primera de sus obras: «Para valiente el amor», abriéndose con ella las puertas de los teatros madrileños al novel compositor, que afirmó su valía con otra nueva obra: «El arte de amar», para gozar las mieles del triunfo definitivo colaborando con Alonso ya de un modo continuado y dando a la escena «Las aviaadoras», «La alegre juventud», «Las verbenas», «Las carifiosas», y por último «Las guapas», que hoy aplauden en Valencia el público de Ruzaafa con singular agrado.

Gran derecho y pequeño derecho, reproducción en discos de gramófono, fué un cauce que arrastró la fortuna hacia el maestro Belda, que hoy figura por sus propios méritos entre los triunfadores.

No se detiene aquí su trabajo, ni sus propósitos, y nuevamente vuelve Joaquín Belda a su tarea, teniendo acabada la partitura de la obra póstuma del llorado salnetero García Alvarez en colaboración con Abatí, titulada «El hermano Vitoledo», zarzuela de ambiente italiano en plan de estreno y a la que se asegura un rotundo éxito.

En estos momentos de prueba en que la Prensa ha recobrado una libertad condicionada por el absurdo Código de Galo Ponte, viene a los puntos de nuestra pluma el obligado comentario de hechos preteritos inolvidables que ya serán enjuiciados a su debido tiempo.

Uno de estos hechos guarda estrecha relación con la huelga general que se anunció para 48 horas con el consejo por parte de sus organizadores de que se desvolviera dentro de los cauces más sensatos.

El primer día de declararse dicho movimiento proletario, cayó muerto Santiago García, secretario del Sindicato Metalúrgico, hombre de bien probadas condiciones de laboriosidad y honradez, a cuya memoria dedicamos un sentido recuerdo, al mismo tiempo que enviamos a sus pobres viuda e hijo, el testimonio de nuestra condolencia.

El 11 de Febrero

A los directores laicos

Se recuerda a los señores directores de las escuelas laicas que deben mandar a la Casa de la Democracia la relación de los alumnos que asisten a sus escuelas para saber el número de libros que se les debe entregar.

A los alumnos de las escuelas laicas se les repartirán los libros para conmemorar la fecha del 11 de Febrero en la Casa de la Democracia, mañana miércoles, a las cinco de la tarde.

Mañana publicaremos la lista de donativos, que no lo hacemos hoy por falta de espacio.

Círculo Republicano El Pueblo

Mañana, a las diez de la noche, tendrá lugar en el salón de actos de este centro un grandioso acto de afirmación republicana, en conmemoración del 11 de Febrero, en el cual tomarán parte los notables oradores don Leopoldo Quijles y don Vicente Alfaro.

A dicho acto quedan invitados todos los correligionarios.

Casa del Pueblo Radical

Al igual que en años anteriores, conmemorará esta sociedad la fecha de la proclamación de la República española, reuniéndose los socios en fraternal comida.

Este acto tendrá lugar a las nueve de la noche y al final harán uso de la palabra varios oradores, que disertarán sobre aquella fecha y sobre el actual momento político.

Es de esperar que con este motivo se verá tan concurrida, como otras veces, la casa social de los radicales.

Fraternidad Republicana de la Vega

Se avisa a los señores socios de este centro, que ha sido levantada por la autoridad gubernativa, la clausura que sobre el mismo pe-

saba. Tan fausto motivo y aprovechando la fecha memorable del 11 de Febrero, será celebrado por los socios mañana, a las nueve y media de la noche, con un té familiar.

Se encarece la asistencia a los señores socios y familias.

Centro Instructivo de Unión Republicana (distrito de la Misericordia)

Habiendo sido levantada la clausura de este centro, celebrará la fecha del 11 de Febrero con una cena íntima, rogando a todos los socios y a los republicanos del distrito hagan acto de presencia en la conmemoración de esta fecha gloriosa.—Li directiva.

Un recuerdo para Santiago García

En estos momentos de prueba en que la Prensa ha recobrado una libertad condicionada por el absurdo Código de Galo Ponte, viene a los puntos de nuestra pluma el obligado comentario de hechos preteritos inolvidables que ya serán enjuiciados a su debido tiempo.

Uno de estos hechos guarda estrecha relación con la huelga general que se anunció para 48 horas con el consejo por parte de sus organizadores de que se desvolviera dentro de los cauces más sensatos.

El primer día de declararse dicho movimiento proletario, cayó muerto Santiago García, secretario del Sindicato Metalúrgico, hombre de bien probadas condiciones de laboriosidad y honradez, a cuya memoria dedicamos un sentido recuerdo, al mismo tiempo que enviamos a sus pobres viuda e hijo, el testimonio de nuestra condolencia.

Gobierno civil

AL DISTRITO, AL DISTRITO

Como todos los días, ayer acapararon la atención del Gobernador las visitas políticas. Puede decirse que todos los candidatos por los distintos distritos de la provincia desfilaron por el despacho del Gobernador. Y claro que no faltó tampoco el señor Valdecabres.

Vimos allí, además del mencionado, a los señores Campos Crespo, don Francisco Pastor, antes reformista, ahora agrario independiente y que se presenta por Sagunto, García del Moral, Ferraz y algunos otros que no recordamos.

Ignoramos qué trascendentes asuntos resuelven todos en las oficinas del Gobierno civil, y desde luego oprimos—y tal vez con nosotros los electores de la provincia—que sería más útil dirigirse en los respectivos distritos, a los electores, a la masa, a la que deberían exponer los sacrificios de que son capaces por defender sus intereses, los de los distritos, claro.

Pero ellos no lo entienden así. Nada hay que decir al país después de seis años, cuatro meses y once días de dictadura.

LA PROMETIDA SINCERIDAD ELECTORAL.

Porque lo de la prometida sinceridad electoral reviste cada día caracteres más serios. Si, señores. Así lo comunicó ayer, una vez más, el general Villar, quien dijo que había recibido un telegrama circular de Gobernación que, entre otras cosas, le decía eso: que había que velar por el estricto cumplimiento de la ley y observar la imparcialidad más imparcial...

Ahora, que hay candidato que cree que esto no reza para con el señor Valdecabres.

LA REAPERTURA DE LOS CENTROS.

Según diciéndonos el Gobernador que, con arreglo al plan trazado por el Gobierno, desde ayer no funcionaría la censura—y hoy salimos así, sin censura, pero con Código Galo Ponte—y que, además, había dado orden para que se autorizara la reapertura de los centros políticos clausurados últimamente en la capital y en la provincia.

El señor Villar advirtió que los cascos que fueron suspendidos, continuarán igual, pues los tales, continuarán igual, pues los tales, habrán de constituirse de nuevo con arreglo a las formalidades que prescribe la ley.

Y finalmente, que estábamos ya en pleno período electoral.

LO DE LOS DESPOJOS

Nos dijo el Gobernador que en la cuestión del empleo de los despojos del Matadero general, había realizado un estudio el inspector de Sanidad, que es partidario de que no se empleen en la forma que se hace, pero que sobre esta cuestión le toca decidir al Ayuntamiento.

Inspección provincial de Sanidad de Valencia

Debidamente autorizado para dar el cursillo a inspectores municipales de Sanidad por el excelentísimo señor Gobernador civil de la provincia y el señor rector de esta Universidad, se pone en conocimiento de los señores inscritos que mañana miércoles día 11 de los corrientes y hora de 18, deberán concurrir al Instituto de segunda enseñanza

Los presos gubernativos

Se nos comunica que a pesar de las órdenes dadas por el Gobernador hace días para que quedaran en libertad los presos gubernativos, éstos continúan en la cárcel.

Conveniría que el Gobernador señor Villar comprobase la exactitud de esta noticia y caso de resultar cierta ordenase de nuevo con más eficacia la libertad de los mismos.

Sería una medida que aplaudiríamos y por la que se nos demostraría que no son simples frases la pacificación de los espíritus, vuelta a la normalidad y demás puntos del programa berenguerista.

Federación Gráfica Española

Esta entidad pone en conocimiento de sus afiliados que desde hoy restablece su vida normal, por haber desaparecido las causas que han tenido en suspenso su funcionamiento.—La directiva.

CALORIFEROS GOMA ALMOHADILLAS ELECTRICAS CLAUSOLLES

San Vicente, 6

Casa García

FUTBOL CICLISMO ATLETISMO Y OTROS ARTICULOS PARA DEPORTE

DON JUAN DE AUSTRIA, 9 (Frente al teatro Apolo)

RUZAFÁ

TODOS LOS DIAS Las Guapas CLAMOROSO EXITO

LIRICO

Todos los días

OTRO GRAN FILM PARAMOUNT

Entusiasmo produjo ayer en este salón la proyección de la emocionante conquista del Polo Sur, por un puñado de valientes

Con Byrd en el Polo Sur

Es la película para todos. Espectacular - Instructiva - Humana Mapas explicados por don JOSE COMAS SOLA

Lleve usted a sus hijos a ver esta película sonora, con prólogo y descripciones en español

ES UN FILM PARAMOUNT

BUTACA 1'50 pesetas

DEPORTES

EN SEVILLA

Torneo de Ligas. - II División

El Sevilla venció ampliamente al Valencia por cinco a cero

El equipo blanco tuvo una tarde desastrosa

Unas observaciones a tiempo

No creíamos en la victoria de los valencianos. Al contrario de la casi totalidad de los entusiastas del Valencia, quienes después de la victoria de Betis esperaban otra resonante victoria de los merengues en Sevilla. Pero si no confiábamos en un triunfo, sí, por lo menos, en un resultado honorable. Sin embargo, no ha sido así. El equipo valenciano se ha dejado batir otra vez—como en Zaragoza—copiosamente. No queremos atribuir este fracaso a parcialidades del árbitro o a handicap, por tener jugadores lastimados. Este conjunto que se enfrentó contra el Sevilla es más sódico, más homogéneo que el vencedor del Betis; y hemos de reconocerlo con toda imparcialidad aunque haga resaltar más la victoria del Sevilla.

A raíz del triunfo pasado sobre el equipo bético, aun reconociendo lo meritorio del resultado, no quisimos «anzar las campanas al viento». Esperamos otro resultado convincente, para enjuiciar entonces la labor de los muchachos del Valencia. Esto, poco más o menos, fué lo dicho por nosotros. Y esta prudencia en el comentario era debida a frialdad o indiferencia respecto a la marcha de uno de los representantes de la ciudad en el torneo, sino a desconfianza respecto a las posibilidades del grupo valenciano. Hemos mantenido en todos los comentarios críticos sobre la labor del Valencia un criterio único, sin dejarnos engañar por resultados convincentes, efectivos, en el marcador, pero poco satisfactorios respecto a la calidad del juego desarrollado para todo aquel espectador ecuánime, atento sólo a la función del análisis y la crítica. Y este criterio, que seguimos y seguiremos sustentando mientras no nos convenzan de lo contrario, es que el Valencia aún no ha tenido una sola tarde brillante en conjunto, y que el grupo merengue se ha ido salvando a esta hora gracias a destellos aislados de alguno de sus jugadores y a una cantidad de suerte no despreciable.

«Ensayamiento? No. Reconocimiento absoluto de la verdad. No hay equipo en el Valencia para sostener todo el campeonato de la Liga; además, los que hay, no han podido aún entenderse. Estas deficiencias sólo pueden subsanarse en un grupo a fuerza de entusiasmo y de voluntad en sus componentes. Pero esta cualidad sólo hace conatistas apariciones en las filas valencianistas. Y esto lo sabemos nosotros. Por eso no quisimos entonar desmedidos elogios cuando al Betis, y pedimos a los muchachos del Valencia una confirmación convincente. Y eso que no éramos muy exigentes; un resultado honorable... y nada más.

En fin, este año está el Valencia en mejores condiciones que nunca. Nos duele, por eso, que no sepa el club darse cuenta de la importancia que encierra el pase a la primera división. E imparcialmente señalamos los defectos, las deficiencias que encierra el equipo. Y nos atrevemos a afirmar: como no se forme un buen equipo, con los elementos disponibles, seleccionados sin apasionamiento y con una buena dosis de sentido común, el Valencia se quedará para «in eternum» en la segunda división, si no le ocurre otra cosa peor...

Hs.

El partido

Sevilla.—A las órdenes de Villalta se alinean los equipos de la siguiente forma:

Valencia: Cano, Melenchón, Torregaray, Arilla, Ricart, Conde II, Torredíot, Picolin, Conde I, Costa y Sánchez.

Sevilla: Elizaguirre, Iglesias, Sedeño, Rey, Abad, Espino, Vantolrá, Gual, Campanal, Adelantado y Brand.

Los comienzos del encuentro, aun que marcan cierto dominio del Sevilla, son bastante iguales. Sin embargo, Adelantado, en una escapada, remata un centro magnífico de Vantolrá, marcando el primer tanto.

El Valencia efectúa algunos buenos avances, debidos exclusivamente a Torredíot que se muestra rápido y peligroso. Pero a poco los valencianos sufren un serio handicap al lesionarse Manolo Conde que ha de ser retirado del campo para no reaparecer.

Lentamente el Sevilla se adueña de la situación, haciendo Cano una

buena defensa de su marco. Campanal y Adelantado, junto con Vantolrá, ligan magníficas jugadas, que llevan de cabeza a la defensa de los valencianos.

Faltando cinco minutos para finalizar el primer tiempo, Adelantado vuelve a marcar para los andaluces, rematando con un tiro estupendo una jugada personal.

El segundo período se presenta mal para el Valencia, ya que al medio minuto Campanal empalma un centro templadísimo de Vantolrá, poniendo la pelota fuera del alcance de Cano.

El Sevilla se pasea por el campo sin tener enemigo, ya que los valencianos, desmoralizados, no ofrecen gran resistencia. Campanal, que se muestra peligrosísimo en el remate, logra el cuarto tanto de un disparo alto, cruzado, que bate en forma irremisible a Cano. Los del Valencia intentan reacción, pero no consiguen poner en peligro a Elizaguirre. Hay varias jugadas buenas a cargo de Cano, Arilla y Torregaray, animosos y entusiastas, pero el Sevilla aún logra aumentar el tanteo por mediación de Gual, que remata de un testarazo un cambio de juego de Adelantado. El encuentro termina poco después con el resultado siguiente: Sevilla, 5. Valencia, 0.

Los valencianos defraudaron bastante. Claro está que les perjudicó la lesión de Conde I; pero así y todo no hizo nada de particular el resto de sus elementos, si se exceptúa a Torregaray, Arilla y Cano.

Por los sevillanos, todos tuvieron una excelente tarde, destacando la línea de defensa y de esta Vantolrá y Adelantado.

Villalta hizo un arbitraje sin releve alguno.

R. AGUILAR.

EN MESTALLA

El reserva del Valencia venció al Europa de Masanasa por tres a dos

El domingo jugaron en Mestalla el reserva del Valencia y el Europa de Masanasa.

El encuentro entre estos dos equipos resultó interesante y muy competido, singularmente en el segundo tiempo, durante el cual el Europa, con tres goles en contra, realizó una exhibición elogiable. Todos sus jugadores se emplearon con mucho acierto y con un entusiasmo extraordinario.

Los muchachos del Europa, a pesar del desentene que pesa sobre ellos, dejaron probado el domingo sobre el césped de Mestalla, que no en balde son aspirantes a ocupar un sitio en la primera categoría. Y dieron promesas además de no hacer el ridículo en el torneo de promoción próximo a celebrarse entre los seis equipos señalados para esta competición.

El resultado de este encuentro celebrado en Mestalla contra el reserva del Valencia, reforzado por Molina y Pasarin, y en el que figuraban elementos de gran valía, confirma cuanto decimos más arriba.

Los mejores del Europa fueron: España I, que en el sitio de medio derecha estuvo hecho un héroe; López, Garayalde, España II, Monsolú y Cano.

Por el Valencia: Alejos, Molina, Perona y Octavio. Montes, que reapareció en este partido, hizo jugadas buenas y a ratos nos recordó sus buenos tiempos. Molina jugó también con gran acierto, demostrando encontrarse de nuevo en disposición de ser incluido en el primer equipo. No le faltó su peculiar entusiasmo y, ante todo, no manifestó cansancio alguno a lo largo del partido.

Ello nos place enormemente, porque da a entender que pronto tendremos sobre la liza a tan gran jugador, dispuesto a librar pelea a todos los rivales por importantes y peligrosos que sean.

Manifestamos sinceramente nuestra satisfacción y felicitamos a Molina, al Valencia y a la afición valenciana en general.

Los goles fueron marcados: los del Valencia por Montes (dos) y Octavio (uno) y los del Europa por Baltasar y Monsolú.

Los equipos formaron así: Europa: Camarasa, Perera, Cano, España I, López, Garayalde, Betoret, España II, Monsolú, Baltasar y Del Campo.

Valencia: Luch, Clivera, Pasarin, Alejos, Molina, Burriel, Octavio, Perona, Montes, Romero y Fons.

EN VALLEJO

El Gimnástico venció al Levante por 1 a 0

Hernández fué la figura más destacada del partido

Del partido de Liga jugado el domingo en Vallejo entre el Levante y el Gimnástico, lo único notable fué la labor del medio derecha azulgrana. Hernández, actual capitán del equipo, único jugador que durante todo el encuentro dió de sí todo cuanto pudo.

Levantinos y gimnásticos hicieron el domingo una exhibición tan deficiente, que en muchas ocasiones no hizo bostezar. Y a no haber sido por Hernández, que con su brillante actuación logró a ratos quitarnos el mal sabor producido por el juego insípido y deslabazado de la mayor parte de los jugadores, nuestra apatía hubiera degenerado en aburrimiento.

Pero el nuevo capitán del equipo decano actuó casi toda la tarde con su invariable seguridad y para él, como indicamos antes, fué malo: con el resultado de uno a cero a favor del Gimnástico. El tanto fué marcado por Soler rematando un buen centro de Torres.

Por el grupo levantino, González, Alamar, Gallart, Balaguer, Pérez y Silvino fueron los mejores. Silvino hizo jugadas buenas; tuvo momentos brillantes, pero su labor fué muy mal secundada por sus compañeros de ataque.

De los decanos, ya hemos dicho antes que Hernández fué el mejor jugador, y el mejor, desde luego, de los veintidós jugadores.

El debutante Braulio, cumplió bien. Hizo cosas buenas y demostró poseer excelentes cualidades para triunfar en este deporte. Trobat flojo en la primera parte y bastante bien en la segunda. Pero, en conjunto, el equipo, a excepción de Hernández, estuvo mal.

Vidal Royo bien en todo menos en la tolerancia que tuvo con Puig al hacerle a Campos la zancadilla en el momento final del partido, cuando este jugador se encontraba solo ante González.

Equipos: Levante: González, Alamar, Puig, Balaguer, Montañés, Gallart, Pérez, Puig II, Moreta, Silvino y Aratells.

Gimnástico: Oliveras, Pozo, Jaime, Hernández, Trobat, Vilaplana, Mario, Braulio, Campos, Soler y Torres.

H. GIMENEZ.

EN BADALONA

Badalona, 4-Sabadell, 0

Fuó un match que se caracterizó por la excesiva dureza que emplearon los jugadores de ambos bandos, que cuidaron más de ir al hombre que por la pelota.

Sudó tinta el árbitro Planell para salir indemne de aquel «pandemonium».

EN CASTELLON

El desastre del Sequiol El Murcia vence al Castellón

A las tres y media y con abundante público dió comienzo el partido, iniciando el juego los forasteros, quienes seguidamente ponen en un apuro la puerta de Altés, despojando éste el balón.

También el Murcia sufre unos momentos serios para su puerta. Luego, con dominio alterno, se hace Pascual con el balón y chuta fuerte, pero Enrique logra desviarlo a corner, que tirado no tiene consecuencias.

Domina el Castellón, a pesar de no jugar casi ninguno del once local.

El Murcia flojea bastante, pero los castellonenses lo hacen peor. No vemos ni una jugada ni un remate con acierto.

Vuelve a dominar el Castellón, pero sin jugar bien, y logra inquietar a Enrique.

Por fin, el mal juego de los locales y cuando irían unos 25 minutos de juego, el murciano Pascual logra burlar a Altés y consigue el primer goal.

Capillas, que jugaba de extremo, cambia con Martínez, ocupando su puesto Moya.

El Castellón juega sin técnica y sin orientación, pero a pesar de ello domina completamente al Murcia.

Hay casi seguidos cuatro saques de esquina contra los forasteros, pero el goal del empate no viene.

Otro gran apuro para el equipo visitante, pero Capillas no hace blanco, por ir el proyectil alto. Poco después termina el primer tiempo.

En la segunda parte, juega en la defensa Archilés en lugar de Beltrán, pasando éste a ocupar el sitio de aquél.

Lo primero que vemos es un buen tiro de Martínez, que para Enrique.

Continuamos sin ver al Castellón por ninguna parte, y eso que el Murcia flojea bastante, pero a pesar de su flojedad sabe hacer goals, y a los siete minutos Planas logra el segundo tanto para su equipo.

A los once minutos de juego hace el Murcia su tercer goal, por mediación de Aracil.

Guillén es retirado del campo lesionado, no volviendo a salir, jugando el Castellón con diez jugadores.

Vuelve a dominar el Castellón y por fin aprovecha Montañés para marcar el goal del honor, cuando apenas faltaban doce minutos para finalizar el partido.

Otro corner contra el Murcia, sin consecuencias.

Sigue dominando el Castellón, pero sin acertar en los remates, y así termina hasta el final del partido, sufriendo uno de sus mayores desastres, pues el Murcia, que fué vencido en su propio campo, se lleva ahora los dos puntos no por lo que ha jugado, sino porque el Castellón ha estado pésimamente mal.

No hemos visto en el Sequiol jamás partido peor.

Lo ocurrido no debe volver a ocurrir, pues de lo contrario habrá que tomar resoluciones energéticas.

Veremos si el nuevo entrenador señor Ruete logra ponerles en mejor forma que los ha dejado el anterior.

El señor Navas estuvo, como siempre, pésimo.

Perjudicó a ambos equipos, pero mucho más al Castellón.

Los equipos se alinearon en la forma siguiente:

Murcia.—Enrique, Andonegui, Arezo, Muñoz, Palatú, Griera, Antonito, Palacios, Planas, Aracil y Gomari.

Castellón.—Botella, Beltrán, Gómez, Guillén, Archilés, Capillas, Martínez, Choza, Montañés y Pascual.

Del Murcia, se distinguieron Planas y Aracil y por el Castellón, Botella, Archilés y Guillén.

A. FERNANDEZ.

Otros partidos

Athlético B., 12; Barcelona, 1. Alavés, 1; R. Sociedad, 2.

R. U. Irún, 2; Arenas, 2. Tercera, 2; Betis B., 0.

Athlético M., 3; Oviedo, 2. Sporting G., 3; Coruña, 0.

Patria Aragón, 3; Aurora de Pamplona, 1.

Osasuna de Pamplona, 1; D. Logroño, 0.

Tolosa F. C., 3; Baracaldo, 3. Sestao Sport, 6; R. Zaragoza, 0.

Stadim de Avilés, 3; Cultural Leonesa, 1.

R. Valladolid, 3; Nacional de Madrid, 1.

Racing Madrid, 1; Celta de Vigo, 1.

Racing del Ferrol, 5; Gijón, 1. Cartagena F. C., 3; Malagueño, 2.

Puntuación de los equipos en las tres divisiones

Primera: R. Sociedad, 15. Athlético B., 14.

Racing S., 13. Alavés, 10.

Barcelona, 9. Arenas, 9.

Español, 9. Madrid, 9.

Irún, 7. Europa, 5. Segunda: Athlético M., 14. Sevilla, 12. Betis, 12. Valencia, 12. Sporting G., 10. Castellón, 10. Iberia, 10. Coruña, 8. Oviedo, 8. Murcia, 4. Tercera: Júpiter, 12. Sporting, 12. Badalona, 11. Sabadell, 10. Gimnástico, 8. Levante, 1.

Acción social

La jornada de trabajo en las minas

Es notoria la inferioridad, en que los mineros españoles se encuentran—en cuanto a mejoras de orden moral y material—con relación a los de idéntica industria del resto de Europa y América.

Aun disponiendo de centrales bien orientadas y más hábilmente dirigidas, los consejos de administración de las empresas que explotan estos negocios en nuestro país, en ninguno de los casos han prestado atención a otros asuntos que al enriquecimiento de su personal bolsillo. Y así está la industria citada, que en ningún caso puede sostenerse, ni aun en «pleno régimen en favor arancelario».

Es industria muerta, principalmente porque no se ajusta la dirección a la técnica de la explotación moderna, y, sobre todo, porque los trabajadores que prestan su concurso como asalariados del negocio, lo hacen en tristísimas condiciones.

Los hay verdaderamente jóvenes, que debido a la insalubridad que en casi todas las minas se respira, parecen momias, y mal en estas condiciones el brazo productivo puede rendir un trabajo eficiente.

Nos encontramos ante un problema previo: el exceso de jornada en la mina; las siete horas actuales no pueden resistirlas ningún obrero, por la condición especialísima en que aquel trabajo se realiza, y si en algunos países puede incluso propugnarse por circunstancias especiales, un leve aumento de jornada en el nuestro habría de imponerse al fin esta reducción, a seis horas de jornada, o por el contrario habría de producirse, por parte de las autoridades, una presión y fiscalización mayor que la que actualmente existe, para que los trabajadores mineros realizaran su trabajo en las máximas condiciones de seguridad.

Esto, aparte de que hay que ir estudiando rápidamente la forma de crearles el retiro, establecido ya con fuertes bases en Bélgica y empezado ya a estudiarse en algunos países de Europa.

Un atropello inconcebible

En la estación de Teruel, chocaron hace unos días los trenes números 58 y 61. Conocemos al de Teruel, porque allí tenemos amigos que fueron testigos presenciales del suceso, cómo se produjo el hecho. En cambio, no hemos podido llegar a comprender por qué motivo la Compañía del Central de Aragón—que, dicho sea de paso, se está acreditando, es cuanto al «buen trato al personal se refiere»—ha despedido precisamente a los agentes que menos responsabilidad reglamentaria tienen del accidente, suspendiéndole de empleo y sueldo incluso a tres obreros más, uno de los cuales, y a consecuencia del choque, está gravemente herido y hospitalizado en aquella población.

Prometemos, si no se «desahaya este entuerto», ocuparnos con más extensión, para que todos conozcan que en el campo social no todo son bellezas.

XXX.

El frente único obrero en la Argentina

Todos los trabajos de aproximación encaminados a realizar el frente único, parece que ha tenido por fin, en la República Argentina, feiz realidad.

Así parece desprenderse de este suceso, que recogemos de «Vanguardia» y de una conversación sostenida por uno de sus redactores con el camarada Luis Cerutti, nombrado secretario general de la nueva Central Obrera. Dice así, entre otras cosas:

«Dos de las centrales anteriormente existentes, la Confederación Obrera Argentina (afiliada a la F. S. I.) y la Unión Sindical Ar-



ICICLISTAS! Vuelta a Levante

La vencedora en la

En la II COPA AÑO NUEVO, se clasifican:

- 1.º Ecuriet, sobre STYL.
- 2.º Pous, sobre STYL.
- 3.º Tronchoni, sobre STYL.
- 4.º Dasí, sobre STYL.
- 5.º J. Ballester, sobre STYL.

Ventas al contado y a plazos:

CASA GARCIA - Don Juan de Austria, 9



si las tiene en casa le aseguran una barrera sólida contra la gripe.

¡No ataca el corazón!

La casa mejor surtida en REPUESTOS LEGÍTIMOS

FORD y Chevrolet

JOSÉ MACHANCOS

NEUMÁTICOS Y ACCESORIOS EN GENERAL PARA AUTOMÓVILES

Valencia, 4 (junto a la de Colón) Teléfono 11.655

CLAVO

ANUNCIOS LUMINOSOS

Ofrece a usted sus nuevos talleres

Gran Vía de Germanías, 34. — Teléfono 12.460

PASTILLAS PECTORALES Doctor GREUS.—Calman y curan la tos. Farmacia plaza Santa Catalina, 4.

NOTICIAS

A virtud de falta material de tiempo para el homenaje proyectado en honor de Giménez Valdizuelo y Luis Larrea, por iniciativa de un grupo de secretarios valencianos, se aplaza éste para la fecha que oportunamente se hará público en la Prensa.

FIJADOR LORAS para el cabello, sujeta, da brillo al pelo y evita la caída; una peseta.—Farmacia la Morera, abierta todas las noches. Barcas, 13. (Frente Banco de España).

FUERZAS DECAIDAS se vigorizan con el PAN «GERMANIA-ZWIEBACK» (BISBACK).

LABORATORIO KODAK Operarios profesionales. CRUMIERE: Paz, 9.

Se ha publicado el número 1.636 de «Los Mercados», revista de agricultura y comercio, dirigida por don José María de Alburquerque.

Entre las informaciones de los mercados nacionales y extranjeros destaca la que se refiere a nuestra provincia, con estados de cotización y exportación de los productos agrícolas valencianos.

Recaudado ayer por arbitrios: Carnes: Matadero general, 6.788.40 pesetas. Idem Puerto, 1.190.10. Idem Benimámet, 57.65. Estaciones sanitarias, 332.13. Por análisis y examen de subvenciones, 1.377.55. Extraordinarios, 582.01. Bebidas, 3.254.40. Total, 14.080.40.

Remitido de la F. U. E.

Enterada esta Cámara Federal del proyecto de emplazar los depósitos y cámaras de depuración de basuras de la ciudad a muy corta distancia de las nuevas facultades de Ciencia y Medicina, con el Hospital Clínico anexo a ésta (en construcción), ha acordado dirigirse a las autoridades pertinentes y a la opinión valenciana para hacerles saber su disconformidad con este proyecto y pedir a aquéllas que se cambie el sitio elegido para emplazamiento de dicha instalación en consideración a que, por muy perfecto que sea el manejo de basuras, no podrá evitarse que en sus variadas dependencias y por sus operaciones de clasificación etcétera, dicha instalación sea un constante foco germinador de moscas que, por la proximidad a las futuras facultades y sobre todo al Hospital Clínico, perjudique a los enfermos directamente o por contaminación del material de operaciones y cura, y por otra parte perturbe trabajos e investigaciones de laboratorio. Máximo teniendo en cuenta que los carros de recoger basuras han de pasar cerca de estos edificios, dado que se encuentran entre la ciudad y las cámaras depuradoras en proyecto.

Considerando este asunto de suficiente trascendencia para llamar sobre él la atención de las autoridades, en particular, y de los valencianos en general, y que sea solucionado antes de dar lugar a un problema grave por las repercusiones que necesariamente tendría sobre el funcionamiento de nuestras facultades y Hospital.

La Cámara Federal. Valencia, 9 Febrero 1931.

La tragedia del domingo

Un tren eléctrico arrolla y mata a un niño y fractura una mano al abuelo cuando trataba de impedir la desgracia.

En las primeras horas de la tarde del domingo último, se desarrolló en el paso a nivel del Camino de Vera un trágico suceso, que causó enorme impresión en el ánimo de cuantos lo presenciaron. Aproximadamente a la una y media de la tarde, el tren número 67 de la Compañía de Tranvías y Ferrocarriles, conducido por el empleado Joaquín Velázquez Cortés, atrópelló en el citado paso a nivel a un niño de 10 meses, llamado Rafael Primo Ripoll, el cual estaba con su abuelo, guardabarrera de la ciudad, que quedaba horriblemente destrozado.

El juzgado de guardia se personó en el lugar del suceso, instruyendo las diligencias de rigor.

Espectáculos

Teatro Principal

Compañía dramática española
María Guerrero-F. Díaz de Mendoza

ULTIMOS DIAS
Hoy martes
A las seis tarde y 10.15 noche.
Ultimas funciones populares
BUTACA. 2.50
Unicas representaciones

El misterio del cuarto amarillo

Mañana miércoles a las 10.15 noche BENEFICIO de FERNANDO DIAZ DE MENDOZA, con «El canal de los hijos», por María Guerrero, Ana Adamez, F. Díaz de Mendoza y Franco Fuentes.
Jueves, a las seis tarde y 10.15 noche BENEFICIO de MARIA GUERRERO y despedida de la compañía.

APOLO

Compañía del maestro SERRANO, dirigida por Anselmo Fernández Primer tenor.

Vicente Sempere

Hoy martes
A las cinco tarde:
La venta en los ojos
Las hilanderas
por Amparo Alarcón y Francisco Godoy.

LA DOLOROSA

por Amparo Romo y Rafael Ferri, que la canta por primera vez.
A las 9.30 noche:
Los de Aragón
Las hilanderas
por A. Alarcón, F. Godoy y Hertog.
LA DOLOROSA
por Amparo Romo y Vicente Sempere.
Mañana, gran festival con motivo de la 600 representación de «Los de Aragón» y 250 de «La Dolorosa», con asistencia de los autores Juan J. Lorente y el maestro Serrano.

ESLAVA

COMPANIA
Marfi-Picrá
Hoy, matiné benéfica de e abono.
A las seis tarde y diez noche:
Este hombre me gusta
Manana, a las seis tarde:
Rafa de hotel
A las diez noche:
Este hombre me gusta

Teatro Ruzafa

Hoy martes
A las diez noche:
El gracioso boceto de sainete
El Niño del Arroyo
El pasatiempo cómico-lírico de gran éxito, en dos actos.

LAS GUAPAS

Regia presentación. Música de los maestros Alonso y Belda.
Mañana, estreno de la historieta cinematográfica, en un acto corto.

LA BOMBA

Regia presentación. Música de los maestros Alonso y Belda.
Mañana, estreno de la historieta cinematográfica, en un acto corto.

Cine Doré

Hoy martes:
UNA COMICA EN DOS PARTES
INQUIETA JUVENTUD
Siete partes.
COMO SE CORTA EL JAMON
Seis partes. Por Viola Danna y Ralith Graves.
EL AMOR Y EL DIABLO
Ocho partes. Por María Corda y Milton Sills. Grandioso drama.
Gran Luxor Verdader.
Jueves, sólo un día popular:
LLEGO LA ESCUADRA
Por Clara Bow.

Cine Progreso

Hoy martes:
UNA COMICA EN DOS PARTES
DIABLOS AMARILLOS
Seis partes emocionantes.
EL GUARDIA MARINA
Ocho partes. Grandioso éxito.
P E C A D O
Ocho partes. Intenso drama. Extraordinaria.
Jueves:
LA MUJER FATAL

Cine Ideal

Hoy martes
UNA COMICA EN DOS PARTES
¡EH, EH, COW-BOY!
Seis partes, por Hoot Gibson.
SECRETARIA IDEAL
Siete partes. Deliciosa comedia.
EL LEONARIO 67-82
Ocho partes. Emocionante episodio de la guerra del Rif.
Jueves. Sólo un día:
CARAS OLVIDADAS

Muy pronto inauguración del cine sonoro en este salón con el aparatado WESTERN ELECTRIC, el más perfecto, el mejor del mundo, con la grandiosa película hablada en español
DEL MISMO BARRO

Teatro Musical

(Cobalados marítimos, P. Rosario)
BUTACA. 0.30—GENERAL. 0.30
Hoy martes:
UNA COMICA EN DOS PARTES
DE HOMBRE A HOMBRE
Cinco partes emocionantes.
LA SIRENA DE LOS TROPICOS
Siete partes. Por Josefina Bacter.
Grandioso éxito.
LA ESPAÑA DE HOY
Siete partes. Documental película del progreso de España.
Viernes:
TRES EN EL PAIS DE LAS TEMPESTADES
Por Mary Pickford.
Todos los días, sesión continua, de cinco tarde, a doce treinta noche. Orquesta «BEL».

Royal Cinema

Socorro, 8
Hoy martes
Sesión continua de 4.30 a 12.30 noche:
Grandioso programa
Revista de actualidad, una parte
Una comica en dos partes
Un caso grave
Por Oss Oswald, ocho partes
JUSTICIA
Por Margarita de La Motte
Inmenso drama en siete partes
Mañana, acontecimiento:
EL AGUILA SOLITARIA

Cine Suizo

Hoy, sesiones a las 4.45 tarde y 9.45 noche:
Revista de actualidad
ILUSIONES?
Por Mona Maris
Virgenes modernas
Por Joan Crawford, Anita Pace, Dorothy Sebastian y Nils Asther
UNA COMICA EN DOS PARTES
Jueves próximo:
Estreno de la deliciosa comedia
Si a algún día das tu corazón
Por la simpática Lillian Harvey

BA-TA-CLAN

Grandioso programa de variedades — 50 artistas, 50
Exito de Pepita Román, Ruamor Tamarika, Maruja Carrillo, Emilia Ramirez, Laura Moreno, Palacios «Tomasin» y la estrella Conchita Franco.
Hoy, debut de Carmelita Moreno y Maruja Guerrero
El jueves, gran baile de máscaras.
El sábado más debuts.

EDEN CONCERT

Barcas, 7 — Director: LLIRI
Todos los días variedades y cabaret, 50 bellísimas artistas
Gran éxito de nuestras estrellas Ninetta, M. Olimpia y C. Carbonell
Hoy debut:
Estrellita Castro
Exito de Baldomerito y su
Jueves, baile de Carnaval.

TEATRO APOLLO

Mañana miércoles, a las 9.30 noche.
Grandioso festival organizado para conmemorar la 600 representación de LOS DE ARAGON y 250 representación de LA DOLOROSA en Valencia.
Asistirán a la función los autores maestro Serrano y Juan José Lorente
Orden del espectáculo:
1.º Preludio de El Motete, por la orquesta dirigida por el maestro Palos.
2.º La aplaudida zarzuela
LOS DE ARAGON
Por Amparo Alarcón y Francisco Godoy
Y VICENTE SEMPERE.
3.º Cuadro segundo de la zarzuela Las hilanderas, por Amparo Alarcón, Francisco Godoy y Pablo Hertog.
4.º En honor al maestro Serrano, la laureada banda Unión Musical interpretará el pasodoble El Fallero que por primera vez dirigirá el maestro Serrano.
5.º La zarzuela de gran éxito
LA DOLOROSA
Por Amparo Romo y VICENTE SEMPERE, dirigiendo la orquesta el maestro José Serrano

OLYMPIA

Hoy — Programa — Exito
UNA FIESTA EXCEPCIONAL
Comedia por Sue Carol, Dixie Lee, Walter Catlett y otros artistas.
NOTICARIO FOX
La mejor revista sonora.
¡GRANDIOSO EXITO!
del film científico y documental.
sonoro
LOS MISTERIOS DE AFRICA
Enteramente narrado en español.
Paul L. Hoefer, jefe de la «Colorado African Expedition», ha logrado sorprender, por primera vez en la historia cinematográfica, el verdadero espíritu de Africa inexplorada para trasladarlo a la pantalla. Catorce meses para recorrer, con grandes peligros, 22.000 kilómetros, entre monjes, gazelas, avestruces, cebras, jirafas, flamencos, moscas tsé-tsé, nubes inmensas de langosta de Abisinia, rinocerontes, elefantes, búfs, leones, etcétera, etcétera.
¡JAMAS VISTO!
Toda la fauna pavorosa y feroz de Africa.
Terminará la sesión con la grandiosa película de dibujos, sonora
LA DANZA MACABRA

Gran Teatro

CINE MUDO
Calefacción central
Hoy, 4.45 tarde y 9.30 noche.
AGUANTA, QUE VIENE...
Asunto cómico
Gran éxito de la comedia
BESAME
Por el popular «Salustiano»
Un gran suceso de la película
La Venus suprema
De gran interés y presentación.
Magistralmente interpretada por LA JANA y HARRY HALM.
60 céntimos butaca 60
Jueves: Acontecimiento B. I. P.
PIRUETAS DE LA VIDA
Erna Morea y Henry George.

COLISEUM

Hoy martes: Grandioso programa. A las 4.30 tarde y 9.15 noche.
Precios populares.
Una comica muda en dos partes.
El afán de triunfar
Grandiosa comedia por MILTON SILLS. — ORQUESTA CANARDO, por R. Rey.
¡Gran éxito!
La fuerza del querer
Film Paramount totalmente hablado en español, por MARIA ALBA, ANDRES DE SEGUROLA, JUAN BARBE y VICENTE PADULA.

LIRICO

Hoy martes, extraordinario programa:
A las 5.30 tarde y diez noche.
BUTACA, 1.50
PEPIN QUIERE UN HERMANITO
cómica muda en dos partes.
REVISTA SONORA
PARAMOUNT
LIMPIEZA GENERAL.
cómica sonora en dos partes, por Chester Conklin.
¡¡Gran éxito!!
Con Byrd en el Polo Sur
maravillosa crónica gráfica de la conquista del extremo del mundo por un puñado de valientes. Película sonora e instructiva, con un prólogo y descripciones en español.
Es un film PARAMOUNT.

Trinquete Pelayo

Hoy, a las 9.30 tarde, gran partido de pelota, por los aficionados pelotaris: Llorens II, Peris y Aranda, rojos, contra Palero, Mora II y Carbonero, azules.
Escalera cuerda, 60 tantos.

Trinquete Levante

Hoy, a las 8.45 de la tarde, se jugará un gran partido de pelota, por los aficionados pelotaris: Zurdo, Costa y Martine (Luzeta, rojos, contra Pedralva, Chiquet de Cuat y Patilla, azules.
Escalera cuerda, 60 tantos.

Teatro Alkazar

Empresa BARBER
Calle del General Sanmartín
COMEDIA VALENCIANA
Primer actor y director
VICENTE MAURI
Primera actriz
AMPARO RIVELLES
Actriz cómica
PILAR MARTI
Hoy martes
A las 6.15 tarde y 10.15 noche:
Un gapaet y prou
y El dragón del Patriarca
¡Grandioso éxito!
Jueves 12, a las 10.15 noche, debut de
PILAR MARTI
¡Pilareta.. miramos!
Estreno. Paco Comes
Se admiten encargos en contaduría.

Salón Novedades

Compañía valenciana de comedias, sainetes y revistas, dirigida por el primer actor
PACO GOMEZ ROSELL
Hoy martes
A las 6.30: «El chémit de Tana» y «La Forastera»
A las 9.30: «La Forastera» y «El chémit de Tana»
A las 11.15: «El chémit de Tana» y «Yo no soy com ella».

ALHAMBRA CINEMA-GRAN

CINE SONORO
APARATO WESTERN ELECTRIC
Hoy martes
De 5.30 tarde a 12.30 noche
Revista Paramount
LA BARCA DE NOE
Dibujos sonoros
Estreno del mayor acontecimiento cinematográfico
El desfile del amor
Sublime creación de Janette MacDonald y Maurice Chevalier
Bellas canciones. Música alegre y fastuosa presentación de este film Paramount

Acción Republicana

Casa de la Democracia del distrito del Puerto.—Mañana, a las nueve de la noche por primera convocatoria y a las nueve y media por segunda, celebrará este centro junta general ordinaria, con arreglo al siguiente orden del día:
Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior, renovación de cargos de la directiva y de los bailes de Carnaval.
Lo que por medio del presente se pone en conocimiento de todos los socios de dicho centro.

Ayuntamiento

Anuncio
Solicitada autorización para la instalación de un horno de pan cocer en la casa número 19 de la calle de Martí por don Miguel Alfonso, se abre juicio contradictorio por diez días para oír reclamaciones contra dicha instalación, terminando el plazo para ello el día 18 del actual mes.
Valencia 6 de Febrero de 1931.
—El Alcalde.

Avisos de Corporaciones

SINDICATO DE RIEGOS DE LA MARJAL DE MASANASA

Se pone en conocimiento de los interesados que ha sido puesto al cobro, en el domicilio del recaudador don Bautista Romeu, calle de la Resurrección, de esta población, de las quince a las diecinueve horas de cada día, en período voluntario que finaliza el 25 del corriente, un reparto girado a razón de cinco pesetas por hanegada, según el presupuesto adicional aprobado por la junta general de la Comunidad.
Masanasa a 10 de Febrero de 1931. — El presidente, Vicente Bou Soria.

Sucesos

Chocan dos mercaderías.

El pasado domingo, a las cuatro de la madrugada, chocaron en Puzol dos trenes de mercancías, sin que afortunadamente hubiese que lamentar desgracias personales.

El accidente se debió a una falsa maniobra en la aguja, que dio entrada al mercancías 1.758, en la vía donde se hallaba estacionado el tren 1.753.

Las máquinas quedaron empotradas y sólo sufrieron ligeras averías debido a que el tren 1.758 llevaba una marcha muy moderada.

Atropellada por un auto.

Teresa San José Romero, de 34 años, domiciliada en la Carretera de Bétera, número 45, fué atropellada por un auto, que le causó una herida contusa que interesa la piel y masas musculares, situada en la parte posterior de la pierna derecha.
Pronóstico menos grave.
Fué curada en el Hospital, donde ingresó.

Al cerrarse una puerta.

En la Casa de Socorro del Puerto fué asistida la niña Pilar Breñas, de tres años de edad, con domicilio en la calle de Escalante, 23, segundo, que presentaba una herida contusa en el dedo medio de la mano derecha, con fractura de la falangeta, herida que se produjo al cerrarse una puerta.
Su estado fué calificado de menos grave.

Los ladrones trabajan.

En la casa número 8 de la calle de Emplon, domicilio de Amalia Taléns Fullana, penetraron los amigos de lo ajeno.
Los caños registraron todos los muebles, apoderándose de ropas y alhajas valoradas en unas 500 pesetas y cerca de 100 pesetas en plata.

La policía y el juzgado tienen conocimiento del hecho.

En el almacén de comestibles y estanco que don Feliciano Urbán Gómez tiene establecido en la Carrera del Río, traste sexto, número 40, penetraron también ladrones y se llevaron gran cantidad de paquetes de cigarrillos, pipas, pichadura y cigarrillos, por valor de unas 1.200 pesetas, más otras 100 en metálico que había en un cajón.

Don Feliciano, al descubrir el robo, dió cuenta del mismo a la guardia civil, la que lo puso en conocimiento del juzgado de guardia.

Muerte repentina.

Cuando regresaba de dar un paseo el domingo pasado, a última hora de la noche, falleció repentinamente la portera de la casa número 29 de la calle del Gobernador Viejo, llamada Amalia Gil Morilla, de 60 años.

El juzgado instruyó diligencias.

Vuelco de una camioneta.

En la carretera del Puig volcó la camioneta conducida por el chófer Germán Alapont Bresó, de 34 años, el cual fué curado en el Hospital de la fractura de los huesos nasales y contusiones en distintas partes del cuerpo.

Quemaduras.

Por haberle caído encima un puchero de agua hirviendo, fué curada en el Hospital de quemaduras de segundo grado en la cara y manos, Remedios Martínez Olmos.

Una cartera que vuela.

José Granell García, vecino de Alberique, denunció al juzgado que en la estación de Alcira, al aparecerse del tren que viajaba, se dió cuenta que le habían sustraído la cartera que contenía 850 pesetas en billetes y varios documentos personales.

Detenciones.

Una pareja de guardias de Seguridad detuvo a varios individuos en el momento en que intentaban vender varias piezas de paño, procedentes de un robo.
Los detenidos Antonio Marqués Barriolina, José González González, Juan Martínez Pérez y otro individuo apodado «El Rubio» de

Guardia atropellado.

En la Casa de Socorro del Puerto fué asistido el guardia urbano José Costa Aparicio, de 37 años, el cual dirigiendo el movimiento de circulación rodada en la Avenida del Puerto, fué atropellado por una camioneta.

Presentaba una herida contusa en la región frontal derecha, que interesa la piel tejida celular subcutánea y periostio.

Homenaje a Maximiliano Thouss

La reparación de Maximiliano Thouss en el teatro valenciano y el clamoroso éxito obtenido en su última producción «El dragón del Patriarca», ha decidido a un grupo de artistas, compañeros y amigos del simpático autor y ferviente valenciano, a obsequiarle con una comida fraternal.

Esta se celebrará el próximo domingo día 15 del actual, a las dos en punto de la tarde, en el restaurant Las Arenas.

Cuantos simpáticos con este propósito y querían sumarse al homenaje, pueden recoger sus tickets en el mostrador del café León de Oro, donde mañana miércoles hasta el sábado por la noche.

Es de esperar un acto cordialísimo que tiene bien merecido el valencianísimo autor.

Beneficios y despedida

Mañana miércoles, a las 10.15 noche, celebrará su beneficio el primer actor y director de la compañía, Fernando Díaz de Mendoza, poniéndose en escena la hermosa comedia «El canal de los hijos», tomando parte el beneficiado, María Guerrero, Anita Adamuz y Paco Fuentes.

Las funciones del jueves serán a beneficio de María Guerrero, representándose, tarde y noche, la famosa comedia de Lope de Vega «El perro del hortelano», hace muchos años no representada en Valencia y con la que esta compañía debutará en el teatro Español, de Madrid. Con dichas funciones se despedirá la compañía.

APOLO

En la matiné de esta tarde se representará la linda zarzuela «Las Hilanderas», tomando parte Amparo Alarcón, Adela García, Francisco Godoy y Pablo Hertog, y «La Dolorosa», por Amparo Romo y el tenor Rafael Ferri, que canta la obra por primera vez.

Empezará la función con el entremés «La venta en los ojos».

Por la noche, a las 9.30, «Los de Aragón», por A. Alarcón y Moreno; «Las Hilanderas», por la señora Alarcón y los señores Godoy y Hertog, y «La Dolorosa», por Amparo Romo y el eminente divo Vicente Sempere.

Mañana miércoles, grandioso festival para conmemorar la 600 representación de «Los de Aragón» y 250 de «La Dolorosa», con asistencia de los autores, Juan José Lorente y el maestro José Serrano.

RUZAFÁ

Mañana miércoles se celebrará el estreno de la historieta cinematográfica en un acto corto, original de Lozano y Loygorri, con música del maestro Francisco Alonso, «La bomba».

El próximo jueves, a las 6.15 de la tarde, se representará por primera vez en matiné la obra de gran espectáculo y de clamoroso éxito, «Las guapas».

Todos los días se despachan localidades en la contaduría del teatro de un día para otro.

Obreras

Pintores Murnles, La Federación.—Celebrará junta general extraordinaria mañana, a las seis de la tarde, en su domicilio social, calle de Ensenda, 22, primero para tratar asuntos de mucho interés, pues están vigentes los acuerdos que en ella se adoptaron con el número de socios que asistía.—El secretario.

Sociedad de Obreros Molineros, Harineros y Arroceros.—Esta entidad pone en conocimiento de todos sus asociados que habiéndose levantado la clausura que sobre ella pesaba, vuelve a desarrollar las funciones societarias para que fué creada, invitando a todos los compañeros que pasen por el domicilio social para enterarse de asuntos que a todos competen.—La directiva.

Ayuntamiento de Madrid

Región valenciana

Alicia

CONSTITUCION CACIQUIL DE NUESTRO AYUNTAMIENTO.

En dos sesiones consecutivas, el martes y el miércoles, ha batido el record la flamante y funesta coalición de derechas que toma asiento en los escaños rojos del cabildo, para perpetuar en esta ciudad digna de mejor suerte, todas las tropelías y abusos cometidos años ha, con el influjo despotico y caciquil que mueve a esta pléyade de hombres inservibles, que cual desafiada orquesta de cabaret, lanzan al espacio los estridentes acordes de una danza al compás de la vieja y carcomida batuta del señor Montesinos Checa.

Estos hombres que quieren ser ahora nuevos (?) han procurado, desde la caída de la Dictadura, llevar al Concejo hombres que sirvieran como esclavos en sus combinaciones políticas, procurando que el Poncio Amado admitiera renuncias de concejales que eran peligrosos e impidiendo que admitiera otras de hombres que podían manejar a su antojo. El caso del industrial señor Rosell y el del propietario señor Calot (don Joaquín) son botón de muestra. El señor Rosell fué considerado para ellos como peligroso y se le admitió la renuncia. El señor Calot era de los probables adictos y no se le admitió. Y acertaron! Ambos alegaron las mismas causas para la denuncia.

De esta manera han fabricado el señor Linares Bataller y compinches una mayoría de 17 votos y no catorce, porque el que hacía este número que era el señor Salas Salvá pedía la alcaldía o un nombramiento por su voto. ¡Bonito ejemplo de monarquismo... y de frescura! Más el que ha batido el campeonato de frescura y de cinismo hasta el último momento en que ha desempeñado la Alcaldía ha sido el señor Linares Bataller, al oponerse por todos los medios a que el Concejo se produjera democráticamente. Según la última disposición del Gobierno los ayuntamientos debían constituirse con una autonomía absoluta; pero al señor Linares no le sentaba bien eso de la autonomía y a pesar de haber presentado la renuncia de concejal por sus achaques (¿no es eso, señores de la Permanente?), dijo públicamente que estaría en el sillón presidencial hasta que el Gobernador le admitiera la dimisión. Y es que el señor Linares no tiene conocimiento del significado de la palabra autonomía.

La primera sesión fué un escandalo: El señor Linares y sus afines se empeñaron en ponerse como siempre la ley por encima y lo consiguieron por la fuerza del número, a pesar de las vivas protestas de los concejales de la oposición.

Tres concejales mayores contribuyentes, inútiles por derecho propio, los señores Belda, Armengot y Fernández, juntamente con el liberal que fué señor Magraner Soriano, mayor contriuyente también, han ayudado al triunfo de este conglomerado derechista que ha de regir los destinos de la ciudad para acabarla de hundir.

He aquí los nombres de nuestra flamante Comisión municipal permanente:

Alcalde presidente, don José Navarro Puchades, conservador de Montesinos; primer teniente, don Francisco Montalvá Rodríguez, del mismo grupo; segundo teniente, don José Piera Moscardó, de la Unión monárquica antes de la U.P. o "Anastasia"; tercer teniente, don Joaquín Magraner Soriano, liberal alfista, y por las minorías los señores Pellicer, socialista, y España Castany, liberal democrata afectos a la coalición de izquierdas.

En resumen: El señor Linares Bataller ha dejado la presidencia del Cabildo sin esperar a que el Gobernador le admitiera la renuncia de concejal, dejando el puesto a la persona de su confianza, el señor Navarro, quien seguramente apoyado por el agente ejecutivo señor Mata, batirá el record del desprestigio y de la impopularidad.

Le acompaña en el sentimiento.

FLUJIA.

Sagunto

Ausente el alcalde de ésta, nos ha facilitado el señor Escríb, teniente de alcalde, la siguiente nota:

Se ha condonado por nuestro Ayuntamiento la cantidad de pesetas 174.271,45, por repartimiento general del año 1928 a la población.

Correspondiendo 232.151 pesetas al año 1929, condonándose igualmente.

Y la cantidad de 150.000 pesetas por el arbitrio de Canales, también se les ha condonado.

Luego suma un total de 556.423 45 céntimos, que nuestros ediles han condonado a la población.

Naturalmente, con esta medida la población se ha libertado de una carga económica, aunque ello redunde en su perjuicio.

No obstante el buen celo y ac-

tividad de los componentes de nuestro Municipio, es de esperar en plazo no lejano la transformación de nuestra población; se la dotará de alcantarillado, agua potable y grupos escolares, centro de formación de la nueva generación saguntina.

MUSICALERIAS.

Los que presenciaron el concierto por el quinteto de instrumentos de viento, perteneciente a la banda de Alabarderos, en el salón de la sociedad Lira Saguntina, guardaremos un recuerdo imperecedero.

Nosotros no hemos presenciado otra cosa mejor.

A tal música, tal ejecución.

Constituyó un éxito musical, por lo que felicitamos al señor Vives y directivos al terminar el acto, manifestándonos el primero que este acto era el principio de otros, pues se llevan a cabo gestiones de contratación de la Filarmónica de Valencia y Sinfónica de Madrid.

Esto honra a una entidad musical, y a tales gestas deben cooperar todos los socios, moral y materialmente, única forma de poder realizar cuantas transformaciones propias de estos tiempos precisan.

CORRESPONSAL.

EL PLENO DEL JUEVES.

A las ocho de la noche y bajo la presidencia del primer teniente alcalde, don Domínguez Roca, republicano, abrióse la sesión con asistencia de quince señores concejales más (trece republicanos y dos monárquicos) y otros tantos ciudadanos en la tribuna pública.

Lleida por el señor secretario el acta anterior, en la cual constaba el nombramiento de una comisión encargada de ir a Madrid para buscar la manera de solucionar la crisis señalada con anterioridad por el cronista en dos artículos publicados en estas mismas columnas, fué aprobada.

A continuación el señor Casanova pidió que se diera cuenta de las gestiones realizadas, contestándole el señor Carruana, diciendo que fué la comisión, compuesta de don Esteban Blanco, don Fausto Carruana y don Juan Chabret, muy bien recibida por el ministro de Fomento, quien les prometió que en el próximo Consejo de ministros se trataría sobre el asunto de la acequia mayor, construcción de la carretera de Sagunto al Puerto, así como también lo que respecta al poderse efectuar embarques de frutas, etc., en el Puerto de Sagunto. A este propósito afirmó que había conferenciado con la dirección de la Compañía de Altos Hornos en Bilbao, obteniendo una afirmación categórica a base de las tarifas vigentes para los demás puertos. El señor Casanova habló de nuevo, felicitándole por el éxito de sus gestiones.

A continuación el señor secretario dió lectura al real decreto sobre la elección de alcaldes, pasándose acto seguido a votación el nombramiento de alcalde popular, siendo elegido por dieciséis votos (catorce republicanos y dos monárquicos), don Esteban Blanco, que hasta la fecha lo había sido de real orden, por ser monárquico del conde de Romanones y, por consiguiente, amigo del ex diputado a Cortes por este distrito don Manuel García del Moral, aspirante de nuevo a la reelección en las próximas elecciones.

El señor Carruana propuso a los señores concejales Casanovas, Guñón y Devís para que salieran a recibir al señor alcalde, entrando acto seguido todos juntos al salón de sesiones, posesionándose nuevamente don Esteban Blanco del sillón presidencial, agradeciendo vivamente el nombramiento, prometiendo hacer cuanto le sea posible en beneficio de la población y «estando» dijo—dispuesto a marcharse a su casa antes de que sus compañeros algún día se vieran obligados a tirarle por el incumplimiento de su deber.

Contestóle el señor Carruana, felicitándole y felicitándose por la unanimidad demostrada en el nombramiento en esta ocasión, abundando en los mismos términos el señor Chabret.

Contesta nuevamente el señor alcalde en los mismos términos y promesas que anteriormente y no habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión a la media hora de haberse empezado.

Seguramente que por un olvido involuntario de los reunidos, no se hizo constar el agradecimiento debido al señor don Manuel García del Moral, que junto con el señor alcalde y los señores concejales don Fausto Carruana, don Juan Chabret y don Antonio Eschich, estuvieron días pasados en el Gobierno civil de Valencia, como asimismo acompañó, presentándoles al ministro de Fomento—según la Prensa—, a la comisión que fué a Madrid.

Puestos a ser justos, séamoslo con todos. A cada cual lo suyo.

Los comentarios para otro día.

DOMINGO BABRA.

Titaguas

ABSTENCION.

Ha causado inmejorable impresión entre los republicanos de este pueblo, el acuerdo adoptado por

los diferentes partidos republicanos de España, de no tomar parte en la comedia electoral que se aproxima.

J. VILLAR SANCHEZ.

Masanasa

RECORDANDO.

Ha transcurrido un lapso de tiempo, en el cual no hemos dado ni la menor señal de preocuparnos de nuestro pueblo; hemos estado en el letargo de un sueño de visiones y fantasías de nuestras ideas, y ahora nos sorprende, en nuestro desamparo, el «corsetín alquilero». Aguzamos los oídos y la voz del «tenor municipal» nos anuncia que van a empezar los trabajos para realizar una importante obra: el adquinado de la calle de Valencia.

Teníamos indicios de la proposición de esta obra, pero no llegábamos a una inteligencia en comprender cómo nuestro Ayuntamiento quisiera gastar las energías materiales en ella, cuya realización es un gasto superfluo para el día que se lleve a cabo el alcantarillado. Por algo se empieza, es verdad, pero no con este método.

Ya que han dejado de cumplir palabras, cuyo final hubiera sido para el pueblo de Masanasa una garantía de la buena administración municipal, no dejen de cumplir la «palabra» que está escrita y que simboliza de un modo rotundo y contundente a un pueblo culto y laborioso: Escuelas.

Este proyecto es el que nuestros gobernantes deben encauzar por el camino del «hecho» para poder apartar a los niños de ese rincón antipático y estereotipado y dotarles de un suntuoso palacio escolar, digno y merecedor del pueblo de Masanasa.

Empiecen, señores administradores, a demostrar interés por la cultura y progreso de nuestro hermoso pueblo, y mientras tanto, aparten de la mente el favor que pueda producir a ciertos señores la obra del adquinado y de esta forma veremos realizado el anhelo que desde hace muchos años se persigue con codicia.

Escuelas hacen falta y escuelas hay que tener antes que nada, aunque para la realización de este propósito tengamos que estar continuamente llamando la atención a nuestros gobernantes.

CORRESPONSAL.

Gandia

HA MUERTO SINIBALDO.

Una figura popularísima, por su prestigio, ha desaparecido. Un nombre y apellido gloriosos para los anales, las contadas glorias gandises—en forma o a manera de seres mortales—; el último de la dinastía de los Sinibaldo (ya sobran apellidos), ha muerto, y muere en forma alevosa; una de esas circunstancias de la vida en que, cuando la Naturaleza se empeña en no respetar, despiadadamente ocasiona coincidencias con características fuertemente sensiblistas.

No bien repuestos todavía del sentimiento general experimentado por el fallecimiento de la ilustre doña Joaquina Gutiérrez, nos vemos de nuevo sorprendidos por la inesperada desgracia ocurrida a su hijo, el pobre Sinibaldo, que víctima de rápida dolencia y traidora enfermedad baja a la tumba en circunstancia tan dolorosa para él como la reciente muerte de su querida madre, acaecida unos días antes.

¡Qué lejos estaba él de sospechar su propio e inmediato fin!

Era el fallecido abogado, si bien sus tareas literarias, a las que se hallaba dedicado sinceramente, no le permitieron ejercer en la carrera de leyes. En el mundo tea-

tral estaba conceptuado en forma distinguida y considerado como una mentalidad preferente y casi única en la traducción y adaptación escénicas, difícil arte que él fácilmente dominaba. De ahí sus incontables obras y todas ellas con indiscutible éxito. Si mal no recuerda el cronista, el último de sus estrenos, en Valencia, fué «La Divina Comedia», todavía reciente y que ese público recuerda sabrosamente.

En todos sus actos, en todas las situaciones y ocasiones de su vida, demostró una cultura vastísima y una caballerosidad ingente. Poseía un atractivo poco usual, que, con sus dotes granjeables, le hacían amigo de todo el mundo, pues él a todo el mundo respetó siempre. Su vastísimo intelecto no le impedía ser ingenio ni esto ser un bohemio recalcitrante, empujándolo, pero un bohemio coordinado, no al uso del desprecio ni obligado por el vicio. Su gesto afable ha sido eviterno en él. Era un niño, y contaba 49 años. ¡Pobre y admirado Siní!

De su vida y de su obra podría escribir mucho y muy bueno. Ha dejado en nuestra ciudad—a la que volvió hace algunos años, de la que no quiso apartarse, de su querida Gandía, y en donde ha quedado para siempre—un vacío muy notable y sentidísimo.

Falleció el pasado viernes, a las 6,30 de la mañana, y escusamos hacer resaltar lo solennísimo que resultó la manifestación de duelo, con ocasión del traslado de su cadáver al Cementerio, a cuyo acto asistió Gandía entera.

Renovamos a su aflijida familia, singularmente a su bondadosa y angustiada hermana, doña Joaquina, presente, las muestras de simpatía y afectuosa pena, deseándole la necesaria entereza para poder sobrellevar tan tremendo dolor.

¡Descanse en paz tan querido e infortunado amigo, don Sinibaldo Gutiérrez!

VEDELLA.

Castellón

ABSTENCION DE LOS REPUBLICANOS.

El partido republicano autonómico de la provincia de Castellón que tan acertadamente dirige el ilustre ex diputado a Cortes, don Fernando Gasset Lacasaña, ha tomado el acuerdo de abstenerse en la próxima campaña electoral.

LLUVIA DE CANDIDATOS.

Se dice que en vista del acuerdo de los republicanos, se presentará por Castellón, el señor Beltrán, hijo de Almagro.

Peró también se me asegura que no tendrá nada de particular, que en lugar del señor Beltrán, sea el que presente su candidatura por Castellón, el distinguido abogado y ex alcalde de esta ciudad, don Manuel Brea Perales.

Por Nules lucharán por ahora don Jaime Chicharro y don Faustino Valentín.

El barón de Llaúri, es probable que mantenga también su candidatura.

Por Albaladea mantienen sus candidaturas don Ignacio Villalonga y don Ricardo Lacierva.

Por Segorbe don Juan Navarro-reverter.

Por Morella don Luis Montiel y por Vinazco, dícese que lucharán un hijo del marqués de Benicarló y el ingeniero señor Cantos Sáiz de Carlos.

Por Lucena, don Vicente Cantos Figueroa.

Esto, cuanto puede decirse hoy por hoy, con referencia a los candidatos que aspiran a representar la provincia de Castellón.

A. FERNANDEZ.

NOSOTROS

EL GRAN SEMANARIO POLITICO

DE IZQUIERDA

Reanudará sus valientes campañas

Informaciones -- Artículos -- Caricaturas -- Dibujos

30 CENTIMOS

- 1 CAMPESINOS Y BANDIDOS por Vasílov Iyevy Emocionantes narraciones soviéticas
- 2 LA REVOLUCION DE OCTUBRE por León Trotsky Estudio y relato de la revolución rusa
- 3 RECUERDOS DE LENIN por N. Krupskaya La vida de Lenin contada por su mujer
- 4 LAS RELACIONES DE LOS SEXOS por León Tolstoi Un gran libro inédito de Tolstoi

Suplementos de NOSOTROS

Libros a dos pesetas, mediante giro. Contra reembolso, 35 céntimos más

Boletín de pedido:

Central de Ediciones y Publicaciones

Apartado 10 073. Madrid. Luchana, 20

Sírvase enviarme a reembolso y libre de gastos (táchese el que no se desee):

Números 1, 2, 3, 4. Nombre y dirección Localidad Provincia

Señora: No pierda el tiempo buscando gangas

Los ALMACENES

EL CID

Plaza Castelar, 10

LE OFRECEN UNA GRAN OPORTUNIDAD EXCEPCIONAL, UNICA, QUE LE HARA AHORRAR MUCHO DINERO.

De tres importantes FABRICAS DE BARCELONA vamos a salvar CINCO MIL PIEZAS SEDERIAS de diferentes tejados y tipos de prueba. Nada de géneros incorrientes. Nada de géneros de mal resultado. Nada de engaño. Nosotros respondemos de la buena calidad de los artículos.

Ofrecemos MUESTRAS para que se convenzan de nuestra afirmación.

Pesetas	Vea estos precios inigualables:
Crespón superior 2'75	Mantón con fleco (seda artificial) 3'95
Crespón extra 3'50	Corte traje, novedad 1'25
El mejor crespón 5	Media docena pañuelos niño 0'25
Georgette ancho 100 c/m 4'50	Media docena pañuelos señora 0'50
Crep-satin, ancho 100 c/m 5	Pieza cinco metros, Irlanda 4
Encaje gran moda 5'50	Pieza cinco metros opal, color sólido 4
El verdadero tolle de sole 3	Paños limpieza gamuza, 45 por 45 c/m 0'35
Crespón seda natural 5	Velos motas 1
Georgette seda natural 6'95	Corte abrigo lana lisa 7'75
Gasa seda natural 4	Puntillé lana 3
Crep negro para abrigo 5	El mejor forro seda 2'35
Crespón estampado 1'75	El popular falsetina 2'90
Georgette estampado 4'25	

Almacenes EL CID

CON EL DESEO DE BENEFICIAR MAS AMPLIAMENTE A SUS COMPRADORES, CASI REGALARA LOS ARTICULOS DE INVIERNO

Se vende

Instalación completa para riegos, compuesta de motor "Diesel", 12-15 HP, bomba centrífuga de mil litros por minuto, con transmisión. Altura total, veinticinco metros. Razón: Garaje Victoria, frente al puente del Mar.

Papeleta de empeño

En esta Administración se halla depositada una papeleta de empeño por valor de ocho pesetas, y a un nombre cuyas iniciales son J. C. La persona que acredite ser su dueña, que se presente documentada y se le entregará.

Muebles "La Parisiën"

Primera casa en Valencia a precios reducidos

Cama de un cuerpo, a 10 pesetas; de canchón, a 22; de matrimonio, a 32; de tablero, a 35, 45 y 60; bañeros en una primera, a 40; tocadores, a 75; aparadores con piedra mármol y luna primera, a 110; armarios con luna biselada, a 150; con dos lunas, a 250; sillones modernos; dormitorios completos, a 120 y 140; lavabos con luna primera, a 15; GRAN VIA DE GERMANIAS, 24, junto al café La Democracia.

SOMMIER REFORZADO

ULTIMO MODELO ANTIGUA FABRICA DE

Enrique Luis

Despacho: HOSPITAL, 12

VALENCIA

Teléfono 13.378

AHORRARA USTED DINERO Y ADQUIRIRA BUEN GENERO COMPRANDO CALZADOS PINOCHO

Son lo más selecto para niños Gasa especial en Zapatos, de gran duración, para cole-giales

CARDA, núm. 12 (junto al Mercado)

LA CASA DE LOS PLATOS

Inmenso surtido en mayólicas de arte. Platos para colgar, pintados a mano, e gran diversidad de estilos

Muchas macetas — Muchas escupidoras — Muchas ánforas — Muchos tizones — Muchos platos — Muchas columnas — Muchos bastoneros Atención: Verdaderos precios de fábrica. Exportación a provincias y ultramar. Interiores de mesita y bastoneros con precios especiales para ebánistas según cantidad.

Gran Vía Germanias 32

VALENCIA

Pérdida

Se ruega a la persona que se haya encontrado un trocito de brillantes, o en trozo en la calle del Conde o Trenor, 11, principal, y se le gratificará,

Cebador

A comisión, con garantías, se ofrece. Guerrillero Romeu, número 1 J. López.

Escopetas de caza BRISTOLL Bicycletas HELVETIA -- Fonógrafos y discos REGAL

VENTAS A PLAZOS Y CONTADO

Gonzalo y Compañía, San Sebastián En Valencia: Miguelete, 3. Teléfono 13.810

AGENCIA OFICIAL
PARA
EL RÉGISTRO DE

PATENTES Y MARCAS
JOSE L. Y LOPEZ

UNICO EN VALENCIA
S^a VICENTE 49
(FRENTE A OLIMPIA)

AL SENTIRSE RESFRIADO o INDISPUESTO
TOME

TREBUR

No solamente vencerá en seguida la dolencia, sino que
evitará. CON TODA SEGURIDAD, el desarrollo de
CUALQUIER ENFERMEDAD INFECCIOSA

TREBUR

CURA GRIPE, PULMONÍA, BRONCONUMONIA, TIFUS, SARAMPIÓN, PALUDISMO, etcétera
Es enteramente inofensivo al organismo y
compatible con cualquier otro medicamento

De venta en todas las Farmacias y Centros de Específicos

NUEVO SERVICIO DE CABOTAJE
de la
Compañía Naviera Sota y Aznar
DE BILBAO

SERVICIO RÁPIDO SEMANAL PARA ANDALUCÍA Y NORTE
(Salidas fijas todos los sábados)

Moto-nave Altube-Mendi
saldrá de Valencia el sábado 14 de Febrero, para Alicante, Almería, Málaga, Bonanza, Sevilla, Cádiz, Vigo, Villavieja, Coruña, Múrcia, Santander, Bilbao y Pasajes.

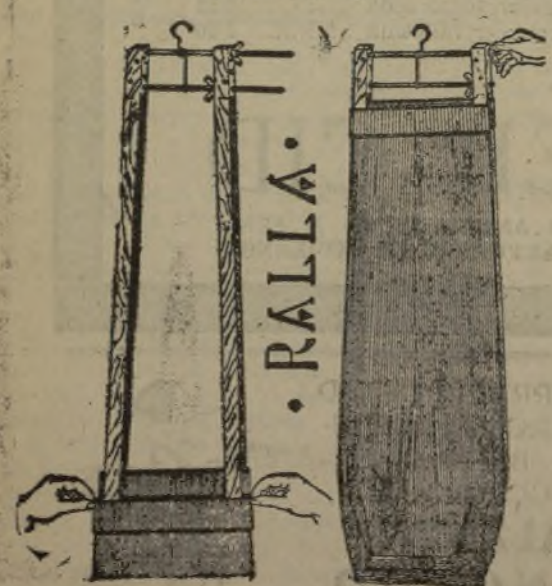
SERVICIO CORRIENTE PARA ANDALUCÍA Y NORTE
(Salidas fijas cada tres semanas)

Moto-nave Artza-Mendi
saldrá de Valencia el viernes 13 de Febrero, para Alicante, Cartagena, Motril, Algeciras, Málaga, Cádiz, Huelva, Sevilla, Bonanza, Vigo, Villavieja, Coruña, Ferrol, Múrcia, Santander, Bilbao y Pasajes.

En ambos servicios se admiten cargas además, con conocimiento directo para Tapia, Llanes, Navia, San Esteban de Pravia, Vegadeo, Rivedo, Foz y Vivero, con transbordo en Santander; se admite carga con conocimiento directo para Ayamonte, Isla Cristina y Villavieja de San Antonio, con transbordo en Huelva, y para Villa Sanjurjo, con transbordo en Málaga.

Consignatarios en Valencia: FERRER PESET S. A., Muelle, 10 y 11, GRAO DE VALENCIA. Teléfonos 30.900 y 30.909

Novísimo planchapanalón
(PATENTADO)



De venta en bazares, ferreterías y sastrerías.
Una sola prueba demuestra su utilidad. Fabricante: F. ALEMANY, Paterna

Para resfriados, bronquitis
gripe, catarros...

Pectoral Dr. Moliner
(Jarabe)

Siempre calma la TOS De venta en todas las farmacias

PISOS

Se alquilan en sitio céntrico, calle de Barcelona, núm. 11, entre Universidad y Parterre, pisos bajo, primero y segundo, muy ventilados y espaciosos y económicos.
Razón: Juristas, 12, primero, segunda.

Línea regular de vapores entre
España y Noruega
DIS AIS SPANSKOLINJEN

Con destino a Oslo, Bergen, Stavanger y demás puertos de Noruega, cargará en este puerto el buque motor

San Miguel
el día 20 del corriente mes.

Este barco es el que cargará la fruta destinada al mercado de Pasajes.

Consignatarios: Sucesor de Enberg y Compañía, Contramuelle, 3, Grao de Valencia.



Quíteselo usted de la cabeza
y llévelo a INNOVATION que allí se lo dejarán como nuevo.

Jorge Juan, 22
frente al Mercado Colón

Para toda clase de transportes

Utilice usted la Agencia LA CENTRAL, José Martínez Aragón, calle de Llanes, número 12, teléfono número 10.400. Esta casa le servirá siempre pronto, bien y lo defenderá sus intereses como propios.

Bicicletas
nuevas y de ocasión a precios baratísimos, piezas recambio y reparaciones. CASA ORBIS, Mar. 8

Mármoles y lápidas
Pilas de baño y cocinas chimeneas y mármoles para muebles, mesas y veladores para cafés.

Precios sin competencia. Bonanza, Paz, 31. Teléfono 14.920

Venereo

Sífilis - Piel Matriz

Consulta de diez a dos y de cinco a nueve

606-914, 10 pías.

De 10 a 2 y de 5 a 9

S. Vicente, 88, 1.^a

Martes, jueves, domingos y festivos

Carbones

Grandes existencias de todas clases.
Precios sobre domicilio comprador:
Galicia, 100 kg. pías, 12.
Cok, 12.
Ovoides, 12.
Granza, 10.
Antracita, 17.
Servicio desde 100 kilogramos en adelante.
Avenida del Puerto, 250
Teléfono 30.244
VICENTE IBÁÑEZ

Aprendices

adelantados hacen falta en la tipografía Casa Aguilar, calle Conde Montorín, 8.

Auto

conducción interior, como nuevo, buena marca, bien equipado, se vende en buenas condiciones. Garaje Victoria.

Pensión aragonesa

(Antes BOLA DE ORO) Habitaciones desde tres pesetas.
Plaza de la Bocha, 3.
Teléfono 12.701, Valencia.

Carrocerías

para camioneta Ford, en buen estado, se venden desde 200 pesetas. Razón: Garaje Victoria, Puente del Mar.

466 destinos públicos

Concurso del mes de Febrero de 1931.

466 plazas vacantes. Todos los que hayan servido en el ejército o la armada, pueden conseguir un destino público sin examen ni oposición, sólo solicitándolo.

CASA CONTRERAS
Agencia de negocios matriculada, calle Don Juan de Austria, 17, entresuelo.

Se alquila

planta baja con vivienda y dos pisos, en la calle Vestuario, número 1 (junto a la calle de la Paz). Para tratar: Viuda de Carbonell, San Vicente, 2, primer piso, telégrafo. ROL.

Huéspedes

Se desean uno o dos caballeros para tratarlos como de familia en casa particular: todo nuevo, sitio céntrico, junto al Mercado Central, habitaciones con mucho sol y muy ventiladas; precio económico. Razón: Kiosco de periódicos de la plaza de Colado.

Pensión RYOLA

(ANTES ROYAL)

Elegantes y amplias habitaciones en finca de nueva construcción. Cuarto de baño y ascensor. Comida variada. Pensión económica. Se sirven cubiertos. Ribera, 4. Teléfono 15.375.

En casa

particular se ofrecen dos habitaciones con balcón a la calle, para toda pensión o sólo para dormir. Razón: Gran Vía Germanías, 13, quinta puerta.

Aviso al público

La acreditada BOLA DE ORO (hoy PENSIÓN ARAGONESA), tiene habitaciones desde tres pesetas.
Plaza de la Bocha, 3.
Teléfono 12.701, Valencia.

Sastre

Necesito una oficial y aprendiz adelantada. Caballero, 28, tercero.

Ford

conducción interior, en buen estado y a toda prueba, se vende barato. Garaje Victoria.

Paquetería

En el mejor sitio de Ruzafa, se traspa. Razón: La Mascota, Jerusalén, 20.

Perillas

5, 10 y 15 w. pías. 170
25 w. pesetas 175
40 w. " 175
60 w. " 175
100 w. " 300
200 w. " 500

Precio por docenas LIQUIDACION DURANTE FEBRERO Plaza Merced, 1 y Guerrero, 5

Benz

Camión, tres toneladas, en buena marcha, se vende bien de precio. Se darían facilidades. Garaje Victoria.

Trajes

Por 40 pesetas, hechas y forros de traje o gabán; figura y prontitud. Casa Teófilo, Don Juan de Villarrasa, 2.

Pérdida

Caschorra, color castaño, con una marca en la nariz derecha con el pie de Vicente Barrera. Gratificarán devolución. Pi y Margall, 72.-ROL.

Se ruega

a la persona que se encuentre una perra podenca, malloquina, que atienda por Perla, cuyas señas son: Color melado, con destellos blancos. Al que la presente al Trinquete de Pelayo, se le gratificará espléndidamente.

Ba beros

Se necesita dependiente en la barbería de Ricardo Bort, calle Luis Cendaya, número 69, Puerto de Sagunto.

Compañía Transmediterránea



Relación de los servicios que presta esta compañía

SERVICIO FIJO RÁPIDO SEMANAL MEDITERRANEO - CANTABRICO

Salidas to los jueves, para Alicante, Cartagena, Motril, Almería, Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Coruña, Ferrol, Múrcia, Santander y Bilbao.

Además, admite en este servicio carga para Avilés, San Esteban de Pravia, Luanca, Navia, Tapia, Rivedo, Vega de Rivedo, Foz y Vivero, y al efecto se entregarán conocimientos directos con fletes corridos.

SERVICIO FIJO BI SEMANAL CON BALEARES

Salidas de Valencia, los lunes, a las 20 horas, para Palma-Mahón, los viernes, a las 12 horas, para Ibiza-Palma.

Llegadas los lunes y jueves, a las siete horas, de Palma e Ibiza respectivamente.

SERVICIO FIJO BI SEMANAL CON BARCELONA

Con salidas de Valencia los miércoles y sábados, a las siete de la tarde y de Barcelona los lunes y jueves, a las ocho de la noche.

SERVICIO FIJO PARA LOS PUERTOS DEL MEDITERRANEO, NOROCCIDENTE DE AFRICA Y CANARIAS

Con salidas de Valencia quincenalmente los viernes, admitiendo carga y pasaje.

NUEVA LINEA DE FERNANDO POO

Con salida el día 18 de cada mes, a las 21 horas, para Alicante, Cartagena, Cádiz, Las Palmas, Tenerife, Río de Oro (facultativa), Montrovia, Santa Isabel y demás puertos del continente, admitiendo carga y pasaje.

Para informes: DELEGACION DE LA COMPAÑIA en Valencia, Muelle de Poniente, letra A. Teléfonos 30.980 y 30.989.

Servicio rápido para Marsella



Salida, los sábados, a las 18 horas
La nueva moto-nave

Verdi

de la sociedad Anónima ADRIA de Fiume, saldrá el próximo sábado 14 del corriente, para Marsella, Imperia, Génova, Livorno, Nápoles, Palermo, Messina, Malta, Catania, Bari, Fiume, Trieste y Venecia.

Para pasajes y cabidas dirigirse:

En Valencia: A la Agencia de la Compañía Adria, Colón, 68

En el Grao: a don Eugenio Dasi, Muelle, 11



Servicio expreso de gran lujo NORTE AMERICA

Conte Biancamano de Gibraltar 16 Febrero

SUR AMERICA Conte Rosso de Barcelona 28 Febrero

Conte Verde de Barcelona 21 Marzo

SERVICIOS AEREOS

Línea Barcelona, Marsella, Génova, Roma, Nápoles, Palermo, Trípoli. Salidas de Barcelona los lunes, miércoles y viernes, a las ocho.

Llegada a Barcelona los martes, jueves y sábados, a las 15.30

Agentes generales en España: IBERIA - AMERICA. S. A. Barcelona - Rbla. Sta. Mónica, 31 y 33

Dirección telegráfica: SABAUDO. En Valencia dirigirse a Lloyd Sabaudo. Vías Marsans S. A. Plaza Emilio Castelar, 13.

Indicador de la ciudad

Gran Café del Teatro

de Salvador Obarti

GRANDES CONCIERTOS TARDE Y NOCHE

Libertad 69, Cabana

CALVOS Y PRECALVOS

"URANIA"

Loción Capila. Nuevo producto patentado

Su uso detiene rápidamente la caída del cabello lo vigoriza y en las CALVAS LO HACE RENACER Y DES ROLLARSE NUEVAMENTE; evita y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo

Un solo frasco le demostrará su gran eficacia

Su empleo es limpio, cómodo y sencillo

De venta: En Valencia, A. Gámir; Farmacia José Pla, Mercado, núm. 2; Centro Farmacéutico Valenciano S. A., y E. Gorostegui, droguería



Gran taller y exposición de lápidas

EXPORTACION A PROVINCIAS

FRANCISCO BARROSO

Gullem de Castro, núm. 23, y Jesús, núm. 2 - VALENCIA - Teléfono 12.882

Pidanse precios de las clases de mármoles y trabajos que se deseen
Precios económicos

Muebles Latorre

Especialidad en los encargos de muebles de épocas y estilos

FABRICA Y EXPOSICION Calle de Denia, 58 Almacén de ventas: Gran Vía Germanías, 7 Teléfono 10.778

Sección de muebles económicos a precios baratísimos

Siempre las ventas se efectúan a precios de fábrica

"Automovilistas!"

EL GARAJE "DONAT", recién inaugurado, os ofrece los siguientes servicios, por abonos mensuales:

(Sistema americano):

Estancia del coche en el Garaje. . . 30 pesetas.

Estancia, lavado y engrasado. . . 60

Id. id. id. y

llevar y recoger coche a domicilio. . . 90

Para más detalles:

Garaje "Donat" - Propietario: Manuel Donat Lloplis

Conde Altea, 11-Teléfono 15.418-Valencia



Juegos de portier Hojas de afeitar

4'95 completo Precio único: 15 céntimos

CONSTRUCTORES TAZAS PARA WATER

y demás artículos de saneamiento

PRECIOS DE FABRICA

Le interesa ver calidad y precios

FERRETERIA RUZENA - M. Pérez Carbonell

Pi y Margall, 61 - Teléfono 11.456 - Valencia